

Kasutusjuhend  
Soojuspumbaga-kuivati

HD80-C367U1

HD80-C367GU1

HD90-C367U1

HD90-C367GU1

HD100-C367U1

HD100-C367G U1

ET

**Haier**

## Aitäh, et valisite Haieri toote.

Palun lugege enne seadme kasutamist hoolikalt see juhend läbi. Juhendis sisalduv teave aitab teil seadet ohutult ja õigesti paigaldada ning seda igapäevaselt kasutada ja hooldada.

Hoidke see juhend käepärases kohas, et saaksite sellele alati viidata seadme ohutu ja korrektse kasutamise tagamiseks.



### Ohutusteave

**Hoiatus!** – Oluline ohutusteave



Üldine teave ja näpunäited



Keskkonnateave



### Käitlus pärast kasutusaja lõppu

See märgistus tootel, lisatarvikutel või dokumentidel näitab, et toodet ja selle elektroonilisi lisatarvikuid (nt laadija, kõrvaklapid, USB-kaabel) ei tohi visata koos olmeprügiga, kui nende kasutamisega on lõppenud.

Et vältida keskkonna või inimeste tervise kahjustamist kontrollimatu jäätmekäitluse tõttu, eraldage need jäätmed muudest jäätmetest ja viige need taaskasutusse, et edendada materjalide taaskasutust.

Eramajapidamiste kasutajad peaksid pöörduma toote ostnud jaemüüja või kohaliku omavalitsuse poole, et saada teavet keskkonnasõbraliku taaskasutuse kohta.

Ettevõtete kasutajad peaksid pöörduma oma tarnija poole ja kontrollima ostulepingus sätestatud tingimusi.

Seda toodet ja selle elektroonilisi lisatarvikuid ei tohi kõrvaldada koos muu äriprügiga.



### HOIATUS!



See seade on täidetud külmaainega R290. Süttiv materjal. Tuleoht.

**HOIATUS:** Seadme sees või sisse ehitatud struktuuris tuleb tagada, et ventilatsioonivad oleksid vabad takistustest.

**HOIATUS:** Ärge kahjustage külmaaine ringlust.



### HOIATUS!

#### Vigastuse või lämbumise oht!

Vana kuivati ohutuks kõrvaldamiseks eemaldage toitepistik pistikupesast, lõigake toitekaabel läbi ja hävitage see koos pistikuga. Et vältida laste masinasse sulgumist, eemaldage ukse hinged või ukse lukk.



### HOIATUS!

Seadet ei tohi ühendada välise lülitusseadme, näiteks taimeri ega vooluahelaga, mida lülitab regulaarselt sisse ja välja kommunaalteenus.

Ohutusteave .....	4
Paigalduspildid .....	7
Eesmärgipärane kasutus .....	8
Tootekirjeldus .....	9
Juhtpaneel .....	10
Programmid .....	14
Energiatarve .....	15
Soovitused ja nõuanded .....	16
Igapäevane kasutamine .....	18
Hooldus ja puhastamine .....	22
Veaotsing .....	24
Paigaldus .....	26
Tehnilised andmed .....	29
hOn .....	31
Klienditeenindus .....	34



## HOIATUS!

### Enne esmakasutust

- ▶ Veenduge, et seadmel ei oleks transpordikahjustusi.
- ▶ Eemaldage kogu pakend ja hoidke see laste käeulatuses eemal.
- ▶ Seadet tuleb alati liigutada vähemalt kahe inimesega, kuna see on raske.

### Igapäevane kasutamine

- ▶ Seda seadet võivad kasutada 8-aastaselt ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või vähene kogemus ja teadmised, kui nad on saanud juhiseid või järelevalvet seadme ohutuks kasutamiseks ja mõistavad seotud ohte.
- ▶ Alla 3-aastaselt lapsed tuleb hoida seadmest eemal, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- ▶ Veenduge, et ruum on kuiv ja hästi ventileeritud. Ümbritsev temperatuur peab olema 5 °C ja 35 °C vahel.
- ▶ Ärge katke seadme põhjas olevaid ventilatsiooniavasid vaiba või muu esemega.
- ▶ Hoidke kuivati ümbrus tolmust ja ebemetest puhas.
- ▶ Veenduge, et trumliks on ainult pesu – mitte lemmikloomad ega lapsed – enne seadme käivitamist.
- ▶ Puudutage toitepistikut ainult kuivade kätega; ärge puudutage ega kasutage seadet, kui olete paljajalu või märgade käte või jalgadega.
- ▶ Ärge kuivatage pesemata esemeid.
- ▶ Ärge ületage nimikoormust.
- ▶ Eemaldage taskutest kõik esemed, nagu tulemasinad ja tikud.
- ▶ Pesupehmedajaid või sarnaseid tooteid tuleb kasutada vastavalt kasutusjuhistelet.
- ▶ Ärge kasutage ega hoidke süttivaid spreisid ega gaase seadme läheduses.
- ▶ Ärge asetage seadmele raskeid esemeid ega soojus- või niiskusallikaid.
- ▶ Tõmmake pistik välja pistikupesast hoides pistikust, mitte kaablist.
- ▶ Ärge puudutage seadme tagumist osa ega trumlit töö ajal – need on kuumad.

**HOIATUS!****Igapäevane kasutamine**

- ▶ Ärge kasutage seadet järgmiste esemete kuivatamiseks:
  - ▶ Esmed, mida pole pestud.
    - ▶ Esmed, mis on saastunud tuleohtlike ainetega, nagu toiduõli, atsetoon, alkohol, bensiini, petrooleumi, lahustite, tärpentiini, vaha või muude kemikaalidega. Aurud võivad põhjustada tulekahju või plahvatuse. Sellised esemed tuleb enne kuivatamist pesta kuumas vees koos lisapesuvahendiga.
    - ▶ Esmed, mis sisaldavad polsterdust või täidist (nt padjad, joped), kuna täidis võib väljuda ja põhjustada süttimise ohtu.
    - ▶ Esmed, mis on valmistatud vahukummist (lateksvaht), dušimütsid, veekindlad tekstiilid, kummipõhjaga tooted või rõivad/padjad, millel on vahukummist osad – neid ei tohi kuivatada trummelkuivatis.
    - ▶ Ärge jooge kondenseerunud vett.
  - ▶ Ärge kasutage seadet ilma ebemefiltri või kondensaatorifiltrit või kahjustatud filtriga.
  - ▶ Pange tähele, et kuivatustsükli viimane osa toimub ilma kuumuseta (jahutusfaas), et tagada, et pesu jääks ohutul temperatuuril ega saaks kahjustada.
  - ▶ Ärge jätke seadet töö ajal järelevalveta pikemaks ajaks. Kui peate lahkuma, lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik. Ärge lülitage seadet välja enne, kui kuivatustsükkel on täielikult lõppenud.
  - ▶ Ärge peatage trummelkuivatit enne tsükli lõppu, välja arvatud juhul, kui kogu pesu eemaldatakse kiiresti ja laotatakse laiali, et soojus hajuks.
  - ▶ Lülitage seade välja pärast iga kuivatustsükli, et säästa elektrit ja tagada ohutus.

**Hooldus / puhastamine**

- ▶ Veenduge, et lapsed oleksid järelevalve all, kui nad aitavad seadme puhastamisel või hooldusel.
- ▶ Enne hooldust või puhastamist eemaldage seade elektrivõrgust.



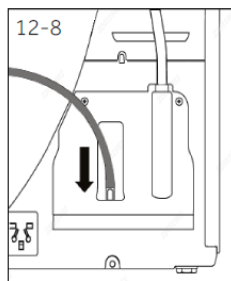
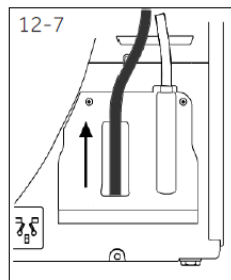
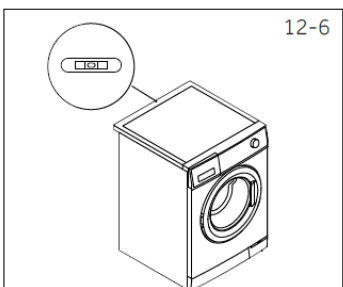
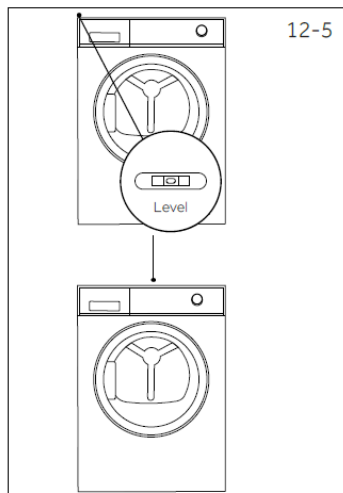
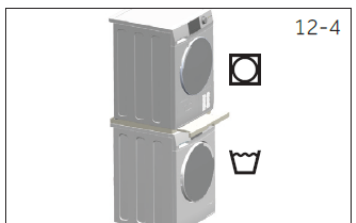
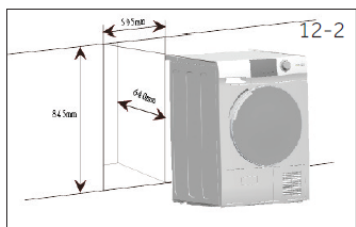
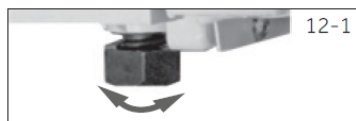
## HOIATUS!

### Hooldus / puhastamine

- ▶ Puhastage ebemefilter ja kondensaatorifilter pärast iga programmi (vt HOOLDUS JA PUHASTAMINE, lk 22).
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepritsmeid ega auru.
- ▶ Ärge kasutage tööstuslikke kemikaale seadme puhastamiseks.
- ▶ Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, volitatud teenindus või vastava kvalifikatsiooniga isik selle vahetama, et vältida ohtu.
- ▶ Ärge proovige seadet ise parandada. Vajadusel võtke ühendust klienditeenindusega.

### Paigaldus

- ▶ Paigaldage seade kohta, kus ukse saab täielikult avada. Ärge paigaldage trummelkuivatit lukustatava ukse, lükandukse või ukse taha, mille hinged asuvad vastaspoolel, sest see piirab ukse täielikku avamist.
- ▶ Paigaldage seade hästi ventileeritud ja kuiva kohta.
- ▶ Ärge kunagi paigaldage seadet niiskesse või väliskeskonda, ega kohta, kus on vee lekkimise oht (nt kraanikausi alla või lähedale). Kui lekke korral masin saab märjaks, katkestage toide ja laske seadmel loomulikult kuivada.
- ▶ Kasutage seadet ainult kohas, kus temperatuur on üle 5 °C.
- ▶ Ärge asetage seadet otse vaibale ega seina või mööbli vastu.
- ▶ Ärge jätke seadet otsese päikesevalguse, külma ega kuumuse (nt pliidid, küttekahad) kätte.
- ▶ Veenduge, et seadme andmesildil olev elektriinfo vastab toiteallikale. Kui ei vasta, pöörduge elektriku poole.
- ▶ Ärge kasutage mitmepistikuga adaptereid ega pikendusjuhtmeid.
- ▶ Ärge kahjustage toitekaablit ega pistikut; kui see on kahjustatud, laske see vahetada elektrikul.
- ▶ Kasutage eraldi maandatud pistikupesast, mis jääb ka pärast paigaldust hõlpsasti ligipääsetavaks. Seade peab olema maandatud.



## Eesmärgipärane kasutus

See seade on mõeldud vees pestud esemete kuivatamiseks, mille hooldusetiketil on märgitud, et need sobivad trummelkuivatiks.

Seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks siseruumides. Seda ei tohi kasutada ärilisel ega tööstuslikul otstarbel.

Seadme muutmine või modifitseerimine ei ole lubatud. Vale kasutus võib põhjustada ohtlikke olukordi ja garantii või vastutuse kaotuse.

## Standardid ja direktiivid

See toode vastab kõigile asjakohastele EL direktiividele ja vastavatele harmoniseeritud standarditele, mis tagavad CE-märgistuse.



### Keskkonnasõbralik kasutamine

- ▶ **Tsentrifuugi põhjalikult:** Väljaväänake pesu maksimaalsel tsentrifuugikiirusel.
- ▶ **Maksimaalne täituvus:** Kasutage programmi tabelis toodud maksimaalset täitekoost, kuid ärge ületage seda. Parima tulemuse saavutamiseks võib kergesti triigitava pesu eelnevalt kuivatada programmis „Triikimine“, seejärel eemaldada need ja kuivatada ülejäänud pesu lõpuni.
- ▶ **Loksutage pesu lahti:** Enne kuivatisse panemist raputage pesu lahti.
- ▶ **Vältige ülemäära kuivatamist:** Valige sobiv programm ja kuivatusaste, et vältida liigset kuivatamist.
- ▶ **Pehmendaja pole vajalik:** Ärge kasutage pesemisel pesupehmedajat, sest pesu muutub kuivatis loomulikult pehmeks ja kohevaks.
- ▶ **Filtrite puhastamine:** Puhastage ebemefiltrid pärast iga kuivatustsükli.
- ▶ **Ventilatsioon:** Veenduge, et seade oleks korralikult ventileeritud (vt PAIGALDUS).
- ▶ **Kondenseerunud vee taaskasutus:** Kogutud kondenseerunud vett saab kasutada aurutriikrauas. Enne kasutamist tuleb see filtreerida peene sõela või kohvifiltri paberi kaudu. Väiksemad osakesed jäävad filtrisse.

**Märkus:**

Tehniliste muudatuste ja erinevate mudelite tõttu võivad järgnevatel peatükkides toodud illustratsioonid teie seadmest erineda.

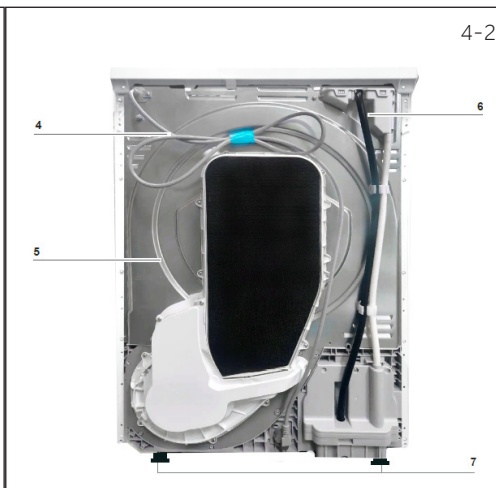
**4.1 Seadme pilt**

Eesvaade (Joon. 4-1):

Tagavaade (Joon. 4-2):



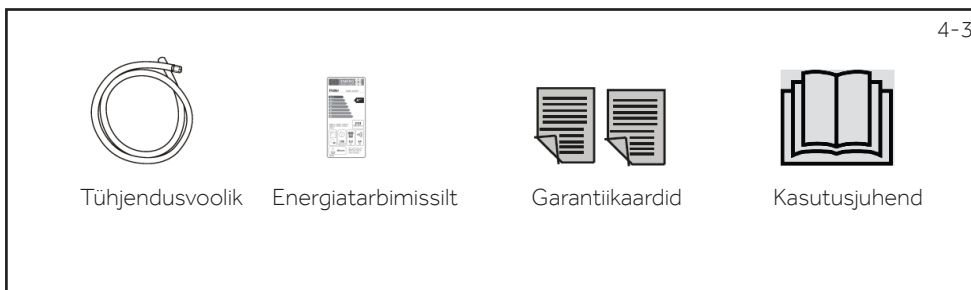
- 1 Veeanuma
- 2 Trummelkuivati uks
- 3 Juhtpaneel



- 4 Toitejuhe
- 5 Tagapaneel
- 6 Väljalaskeava
- 7 Reguleeritavad jalad

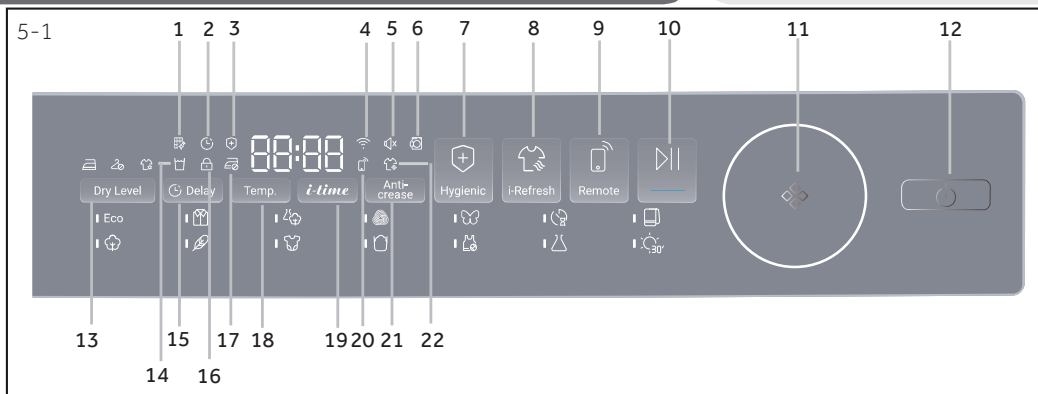
**4.2 Tarvikud**

Kontrollige, et järgmised tarvikud ja dokumendid oleksid komplektis (Joon. 4-3):



# 5-Juhtpaneel

ET



- |                              |                              |                               |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1 Filtripuhastuse indikaator | 9 Kaugjuhtimise nupp         | 17 Voltimisvastane indikaator |
| 2 Viite indikaator           | 10 Start/Paus nupp           | 18 Temperatuuri nupp          |
| 3 Hügieeni indikaator        | 11 Programminupp             | 19 Ajanupp                    |
| 4 WiFi indikaator            | 12 Toitenupp                 | 20 Kaugjuhtimise indikaator   |
| 5 Signaali indikaator        | 13 Kuivustaseme nupp         | 21 Voltimisvastane nupp       |
| 6 Ukse lukustuse indikaator  | 14 Tühja veepaagi indikaator | 22 i-Refresh indikaator       |
| 7 Hügieeni nupp              | 15 Viite nupp                |                               |
| 8 i-Refresh nupp             | 16 Ukse indikaator           |                               |



## 5.1 Filtripuhastuse indikaator

See indikaator tuletab kasutajale meelde enne kasutamist filtrit puhastada. Kui see ikoon (joon. 5-2) süttib, tuleb filter puhastada. Puhastusjuhised leiate peatükist Hooldus ja puhastamine.

## Märkus: Väljalülitus

Pärast iga kuivatustsükli vilgub indikaator, et meenutada filtrite puhastamist.



## 5.2 Viite indikaator

Kui valitakse viitfunktsioon (joon. 5-3), süttib vastav ikoon.



## 5.3 Hügieeni indikaator

Kui vajutate Hygienic-nuppu, süttib see ikoon (joon. 5-4). Kuivatusfaasi ajal see kustub ja süttib uuesti, kui sisestatakse hügieenitsükkel.



## 5.4 WiFi indikaator

Võrgu seadistamise ajal vilgub WiFi-tuli (0,5 s sees / 0,5 s väljas). Pärast edukat võrgu seadistust jääb see ikoon (joon. 5-5) põlema.

### 5.5 Signaali indikaator

Helisignaali on vaikimisi sisse lülitatud. Selle väljalülitamiseks vajutage korraga kahte nuppu (Kuivustase ja i-time) 3 sekundi jooksul, kuni kostub piiks ja süttib indikaator (joon. 5-6). Funktsiooni uuesti aktiveerimiseks vajutate samu nuppe uuesti 3 sekundit.



5-6

### 5.6 Uks lukustuse indikaator

Kui uks on avatud, süttib see indikaator (joon. 5-7). Uks tuleb sulgeda, enne kui saab alustada kuivatustsükli.



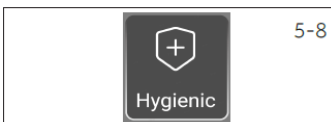
5-7

### 5.7 Hügieeni nupp

Hügieenifunktsioon on mõeldud bakterite, tolmulestad ja viiruste eemaldamiseks riidetelt kõrge temperatuuri abil.

Programmi seadistus muutub automaatselt kõrgeimale kuivustasemele ja temperatuurile.

Pärast hügieenifunktsiooni valimist põleb nupp, kuni kuivatustsükkel algab. Hügieenifaasi ajal süttib nupp uuesti, et teavitada kasutajat.



5-8

### 5.8 iOn-AirFresh nupp

iOn-AirFresh funktsioon eemaldab tolmu ja niiskuse ning värskendab riideid lühikese aja jooksul.

Pöörlemise ja õhuvoolu abil hooldatakse õrnalt ka delikaatseid ja mittepesevatavaid kangaid tänu optilisele plasmatehnoloogiale.



5-9

### 5.9 Kaugjuhtimise nupp

Selle nupuga saab sisse või välja lülitada seadme kaugjuhtimise funktsiooni rakenduse hOn kaudu (joon. 5-10).



5-10

## Märkus

Sidumisprotseduuri alustamiseks järgige rakenduse juhiseid. (Täiendava teabe saamiseks vt peatükki „hOn rakendus“, ptk 14.)

### Smart AI kuivatamine

Aktiveerides Smart AI Drying funktsiooni rakenduses hOn, saate optimeerida kuivatustsükleid segakoormuste jaoks (puuvill, sünteetika).

Kui valite kuivustasme Cupboard või Ready to wear, saadab masin teate hOn rakendusse kohe, kui saavutatakse tase Ready to Iron.

See võimaldab eemaldada juba kuivad kergemad esemed, säästes aega ja energiat.

Sulgege lihtsalt uks ja vajutage Resume, et jätkata tsükli, kuni valitud kuivustaseme on saavutatud; kaugjuhtimine taastatakse automaatselt.

Nii saab kogu pesu kuivatada ühe tsükliga, mitte kahe eraldi tsükliga.

**Märkus:** Enne selle funktsiooni kasutamist tuleb trummelkuivati siduda hOn rakendusega.

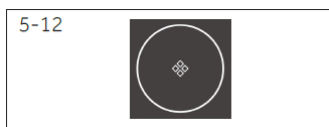


## 5.10 Start/Paus nupp

Vajutage nuppu Start/Pause (joon. 5-11), et alustada kuivatustsükli.

Vajutage uuesti, et tsükkel peatada.

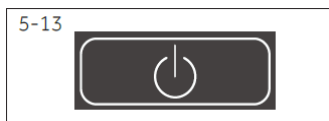
Vajutage veel kord, et jätkata.



## 5.11 Programminupp

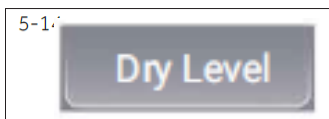
Keerates nuppu (joon. 5-12), saate valida ühe programmi korruga.

Ekraanile kuvatakse vastava programmi vaikeseaded.



## 5.12 Toitenupp

Vajutage toitenuppu (joon. 5-13), et seade sisse või välja lülitada.



## 5.13 Kuivusastme nupp

Vajutage nuppu (joon. 5-14), et määrata pesu lõplik niiskusetase tsükli lõpus.

Saadaolevad kolm taset:



Kappi



Selga pane-  
miseks valmis



Triikimiseks



## 5.14 Veepaagi tühjendamise indikaator

See indikaator tuletab kasutajale meelde, et veepaak tuleb tühjendada (joon. 5-15).

Tähtis: tühjendage veepaak pärast iga kuivatustsükli.



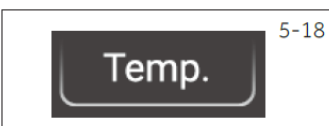
## 5.15 Viite nupp

Viitefunktsioon võimaldab kasutajal lükata tsükli algusaega edasi 1–12 tunni võrra. Kui funktsioon on aktiveeritud, süttib ikoon (joon. 5-16).



## 5.16 Voltimisvastane indikaator

Näitab, et kortsumisvastane funktsioon on sisse lülitatud.



## 5.17 Temperatuuri nupp

Selle nupuga saab reguleerida kuivatustemperatuuri vastavalt isiklikele vajadustele. Vajutage nuppu (joon. 5-18), et valida soovitud temperatuur.

Saadaolevad 4 taset:

- [-] kõrge temperatuur
- [-] keskmine temperatuur
- [-] madal temperatuur
- [o] külm õhk

### 5.18 i-time nupp

See funktsioon võimaldab kasutajal kohandada tsükli kestust vastavalt isiklikele vajadustele. Seda saab kasutada ainult programmides Timer ja Wool/Duvel. Kui hoiate nuppu (joon. 5-19) all 3 sekundit, saab aega kiiresti muuta.



### 5.19 Kaugjuhtimise indikaator

Kui telefoniühenduse ikoon süttib, on seade ühendatud teie telefoniga.



### 5.21 Voltimisvastane nupp

Voltimisvastane funktsioon aitab vähendada rõivaste kortse. Trummel pöörleb pärast kuivatustsükli, et riideid sirutada, vältides nende unustamist kuivatisse. Funktsioon on vaikimisi välja lülitatud. Pärast programmi valimist süttib ikoon (joon. 5-21). Kui kuivatustsükkel lõpeb, pöörleb trummel veel 1–12 tundi külma õhuga. Kasutaja saab funktsiooni igal ajal peatada, avades ukse või vajutades nuppu.



### 5.22 iOn-AirFresh indikaator

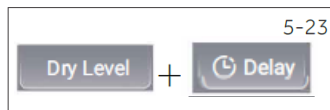
Näitab, et iOn-AirFresh funktsioon on sisse lülitatud.




### 5.23 Lapselukk

Pärast seadme sisselülitamist vajutage töötamise ajal korraka nuppu "Livello Asciugatura" ja "Fine Ritard." 3 sekundi jooksul, et aktiveerida lapselukk. Sama kombinatsiooni tuleb hoida all veel 3 sekundit, et lapselukk välja lülitada. Kui lapselukk on aktiveeritud, muutuvad kõik puutenupud mittetoimivaks (v.a väljalülitusnupp) ja vale toiming põhjustab helisignaali. Ekraanile ilmub teade "cLoK" (joon. 5-24).

Kui lapselukk on aktiveeritud, ei saa seda programmi ajal automaatselt välja lülitada – seda tuleb teha käsitsi. Kui seade lülitatakse välja ja uuesti sisse, jääb lapselukk aktiivseks. Kui töö ajal avatakse uks ja seejärel uuesti suletakse, tuleb lapselukk enne masina taaskäivitamist välja lülitada. Kui programm lõpetab töö, vabastatakse lapselukk automaatselt.



• Yes, o Optional\*, / No

 Program	Max. load kg			SELECTABLE OPTIONS						
	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Dry level	Delay	Temp	i-time	Anti-crease	Hygienic	On-AirFresh
Eco *	8	9	10	•	•	o	/	•	•	•
Särgid	2	2.5	3	•	•	o	/	•	/	•
Segapesu	4	4	4	•	•	o	/	•	•	•
Vill	1	1	1	o	•	o	•	/	/	•
Õrn	1	1	1	•	•	o	/	•	/	/
Taimer	-	-	-	o	•	•	•	•	/	/
Rätik	3	4	5	•	•	o	/	•	•	•
Puuvill	4	4	5	•	•	o	/	•	/	•
Paks tekk	2	2	2	•	•	o	/	•	/	•
Beebiriided	3	3	3	•	•	o	/	•	•	•
Mahukas	4	4.5	5	•	•	•	/	•	•	•
Spordiriided	3	4	4	•	•	o	/	•	•	/
Kiire 30'	1	1	1	o	•	•	/	/	/	/
Süntetika	3	4	4	•	•	/	/	•	/	•

\*) Valikuline – kõik tasemed ei pruugi olla saadaval. Täpse teabe leiate seadme ekraanilt.

\*\*) EN 61121 testprogrammi seade: soovitame täislaadse pesu kuivatamisel Eco-programmiga juhtida kondenseerunud vesi välise äravooluvooriku kaudu.

See väldib veepaagi tühjendamise vajadust tsükli ajal.



## Keskkonnasõbralik kasutamine

- ▶ Väljaväänake pesu enne kuivatistesse panemist võimalikult kuivaks.
- ▶ Ärge üle koormake trummelkuivatit.
- ▶ Loksutage pesu enne kuivatistesse asetamist lahti.
- ▶ Valige sobiv kuivatamisprogramm, et pesu ei kuivaks üle.
- ▶ Kasutage trummelkuivatit alati puhastatud filtritega.

### Soojuspumbatehnoloogia

Kondensaatkuivati koos soojusvahetiga on silmapaistev oma energiatõhususe poolest. Esitatud väärtused on juhislikud ja määratud standardtingimustes. Tegelikud väärtused võivad erineda sõltuvalt ülepinge või alapingega olukordadest, kanga tüübist, kuivatatava pesu koostisest, jääkniiskusest ja tegelikust koormusest.

Program	Rated capacity (kg)	Spin speed (rpm)	Residual moisture (%)	Time (h:min)	Final moisture (%)	Energy consumption (kWh)
Eco Cupboard dry	8	1000	approx. 60	3:09	0,0	1.41
Eco Cupboard dry	4	1000	approx. 60	2:40	0,0	0.77
synthetics Ironing	3	1200	approx. 40	1:10	12,0	0.40
synthetics Ready to wear	3	1200	approx. 40	2:28	2,0	1.10
synthetics Cupboard dry	3	1200	approx. 40	2:40	0,0	1.30
Delicate Ready to wear	1	800	approx. 60	1:10	2,0	0.50
Cotton Cupboard dry	4	1000	approx. 60	2:40	0,0	0.77
Cotton Ironing	4	1000	approx. 60	1:30	12,0	0.50

### Villasete rõivaste pesu ja hooldus

#### HD80-C367U1 / D80-C367GU1:

Selle masina villakuivatusprogramm on testitud ja heaks kiidetud The Woolmark Company poolt. Programm sobib villaste rõivaste kuivatamiseks, mille hooldusetiketil on märg "käsipesu", tingimusel et need on eelnevalt pestud Woolmarki poolt heaks kiidetud käsipesuprogrammiga ja kuivatatud vastavalt selle masina tootja juhistele.

Heakskiidu kood: M2408.

#### HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1:

Selle masina villakuivatusprogramm on samuti testitud ja heaks kiidetud The Woolmark Company poolt. Programm sobib villaste rõivaste kuivatamiseks, mille hooldusetiketil on märg "käsipesu", tingimusel et need on eelnevalt pestud Woolmarki poolt heaks kiidetud käsipesuprogrammiga ja kuivatatud vastavalt masina tootja juhistele.

Heakskiidu kood: M2443.



## 8.1 Tärglisega pestud pesu

Tärglise kasutamine jätab trumlisse jäägi ega sobi kuivatiga kasutamiseks.

## 8.2 Pesupehmedaja

Pesupehmedajat ei ole vaja kasutada, sest pesu muutub kuivatis pehmeks ja kohevaks.

## 8.3 Hoolduslapid

„Soft care” hoolduslappide kasutamine võib jätta ebemefiltritele katte, mis võib põhjustada nende ummistumise. Sellisel juhul soovitame vältida hoolduslappide kasutamist või valida teise kaubamärgi. Järgige alati tootja juhiseid.

## 8.4 Väike pesukogus

Kui pesukogus on alla 1,0 kg, tuleks valida Timer-programm, sest väike kogus ei pruugi lubada automaatset kuivusastme tuvastamist.

## 8.5 Trumli sisemine valgustus

Kui seade on sisse lülitatud ja uks on avatud, põleb trumli valgus.

## 8.6 Hooldusluuk

Veenduge, et hooldusluuk on töö ajal alati suletud.

## 8.7 Voltimisvastane kaitse

Kui Anti-crease funktsioon on sisse lülitatud, pöörleb trummel tsükli lõpus aeg-ajalt, et vältida kortsude teket.

## 8.8 Triikimist vajav pesu

Rõivaste puhul, mida on vaja triikida, tuleks valida kuivusaste "Ironing". See aitab pesu kiiremini triikida.

## 8.9 Järelejäänud aeg

Programmi kestus sõltub mitmest tegurist: kanga tüübist, pesukogusest, niiskusesisaldusest, soovitud kuivusastmest ning tsentrifuugi kiirusest pesemisel.

Need tegurid tuvastatakse elektroonika abil programmi ajal ning järelejäänud aega korrigeeritakse vastavalt.

## 8.10 Suured esemed

Kui tsükkel lõpeb ja soovitud kuivusastet ei saavutata, tuleks pesu lahti raputada ja kuivatada uuesti, kasutades Timer-programmi.

## 8.11 Eriti õrnad kangad

Kangad, mis võivad kergesti kokku tõmbuda või kaotada oma kuju (nt siidist sukad ja aluspesu), ei sobi otseseks kuivatamiseks kuivatis. Asetage õrnad rõivad pesukotti ja vältige nende liigset kuivatamist.

### 8.12 Trikookangas ja kudumid

Trikoorõivaste ja kudumite puhul soovitame kasutada programmi Delicate, et vältida liigset kuivatamist.

### 8.13 Trikookangas ja kudumid

Trikoorõivaste ja kudumite puhul soovitame kasutada programmi Delicate, et vältida liigset kuivatamist.

### 8.14 Metallkaunistused

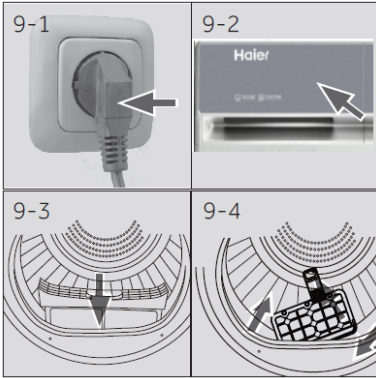
Kui rõivastel on metallist kaunistused või plastist helmestega detailid, tuleks need enne kuivatamist korralikult katta või kaitsta, et vältida trumli kahjustamist või müra tekitamist töö ajal.

### 8.15 Helisignaali

- ▶ Helisignaali võib aktiveeruda järgmistes olukordades:
- ▶ Kui veepaak on täis.
- ▶ Kui ilmneb rike.

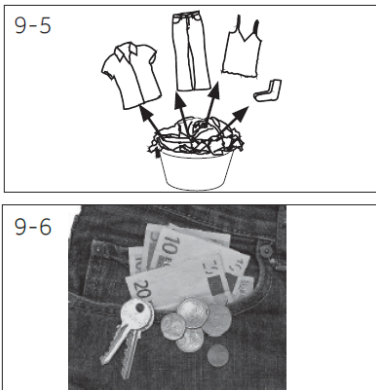
Lisaks saab helisignaali seadistada järgmiste juhtude jaoks:

- ▶ Programmi lõpus.
- ▶ Nuppu vajutades.
- ▶ Programminuppu pöörates.



## 9.1 Seadme ettevalmistamine

1. Ühendage seade vooluvõrku (220V–240V~/50Hz) (joon. 9-1). Vaadake ka peatükki Paigaldus.
2. Veenduge, et:
  - ▶ Veeanum on tühi ja õigesti paigaldatud (joon. 9-2).
  - ▶ Ebemefilter on puhas ja õigesti paigaldatud (joon. 9-3).
  - ▶ Kondensaatorifilter on puhas ja õigesti paigaldatud (joon. 9-4).



## 9.2 Pesu ettevalmistamine

- ▶ Sorteerige pesu vastavalt kangale (puuvill, sünteetika, vill jne).
- ▶ Kuivatage ainult tsentrifuugitud pesu. Tühjendage taskud teravatest või tuleohtlikest esemetest (nt võtmed, tulemasinad, tikud). Eemaldage kõvad dekoratiivsed esemed, näiteks prossid.
- ▶ Sulgege tõmblukud ja kontrollige, et nupud oleks korralikult kinnitatud. Väikesed esemed (nt sokid, rinnahoidjad) asetage pesukotti.
- ▶ Sirutage suured esemed (nt voodilina, laudlina) enne kuivatisse panemist.
- ▶ Järgige rõivaste hooldusetikettidel toodud juhiseid ja kuivatage ainult masinkuivatussobilikke esemeid.



### Nõuanded:

- ▶ Eraldage valge pesu värvilisest pesust.
- ▶ Sulgege voodipesu ja padjapüürid, et väikesed esemed ei satuks nende sisse.
- ▶ Sulgege tõmblukud ja konksud ning siduge lahtised vööd ja põllepaelad kokku, kui neil pole metallosi.
- ▶ Eemaldage rõivastelt lahtised metallosad, näiteks metallnupud, enne kuivatisse panemist.
- ▶ Ärge kuivatage kergesti hooldatavat pesu liiga kaua – võib tekkida kortse. Lõpukuivatamine tehke vajadusel õhu käes.
- ▶ Trikoorõivad võivad üle kuivada. Sellisel juhul soovitatakse valida kuivusaste "Ironing".
- ▶ Eelkuivatatud, mitmekihiliste rõivaste või lõppkuivatuse puhul tuleks valida ajaprogramm (TIMER).

Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 300 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 300 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g

### 9.3 Pesu masinasse laadimine

- ▶ Loksutage pesu lahti ja asetage eelnevalt sorteeritud pesu trumlisse.
- ▶ Ärge üle koormake seadet.
- ▶ Sulgege uks ettevaatlikult, veendudes, et riided ei jää ukse vahele.

### 9.4 Pesu lisamine või eemaldamine

Pesu saab lisada või eemaldada igal ajal programmi katkestades:

- ▶ Vajutage Start/Pause nuppu, tsükkel peatub ja uks avaneb. Olge ettevaatlik, sest trumli sisemus ja riided võivad olla kuumad ning põhjustada põletusi.
- ▶ Programmi jätkamiseks sulgege uks ja vajutage uuesti Start/Pause nuppu.



#### ETTEVAATUST!

Mittetekstiilist esemed, samuti väikesed, lahtised või terava servaga esemed võivad põhjustada seadme rikkeid või kahjustada nii riideid kui ka seadet.

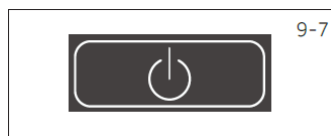


#### HOIATUS!

Ärge lülitage kuivatit välja enne kuivatustsükli lõppu, välja arvatud juhul, kui kogu pesu eemaldatakse kiiresti ja laotatakse laiali, et soojus saaks hajuda.

### 9.5 Kuivatit laadimine

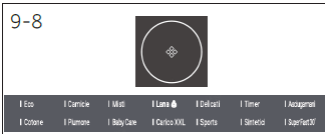
- ▶ Asetage pesu trumlisse ühtlaselt, vältides ülekoormust.
- ▶ Lülitage kuivatit sisse, vajutades toitenuppu (joon. 9-7).





## Märkus:

Pesupehmeidajaid või sarnaseid tooteid tuleks kasutada vastavalt tootja juhistele.



## 9.6 Programmi seadistamine ja käivitamine

1. Valige soovitud programm, pöörates programminuppu (joon. 9-8).
2. Seadistage vajalikud funktsioonid, näiteks temperatuur, kuivusaste või viiteaeg. Seejärel vajutage Start/Pause nuppu (joon. 9-9), et alustada kuivatustsükli.



## 9.7 Kuivatusprogrammi lõpp

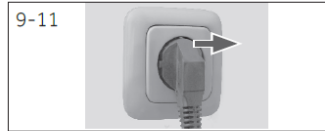
Kuivati peatub automaatselt, kui kuivatusprogramm on lõppenud.

Ekraanil kuvatakse teade END umbes 5 sekundi jooksul. Avage kuivati uks ja võtke pesu välja.

Kui pesu ei eemaldata, käivitub automaatselt kortsudevastane funktsioon ning ekraanil kuvatakse 0:00 (see funktsioon on saadaval ainult mõnes programmis).



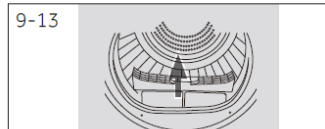
1. Lülitage kuivati välja, vajutades toitenuppu (joon. 9-10).



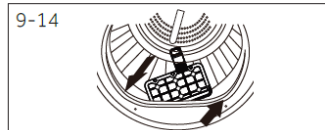
2. Eemaldage toitepistik vooluvõrgust (joon. 9-11).



3. Tühjendage veepaak pärast iga kuivatusprogrammi (joon. 9-12).


























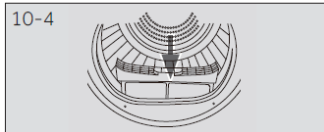
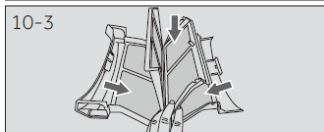
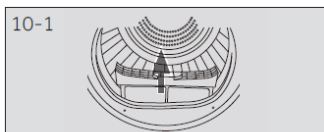
4. Puhastage ebemefilter pärast iga tsükli (joon. 9-13).



5. Puhastage kondensaatorifilter pärast iga kuivatusprogrammi (joon. 9-14).

## Hooldusgraafik

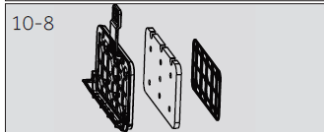
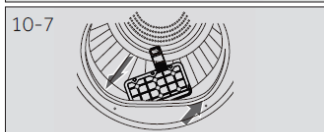
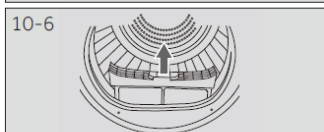
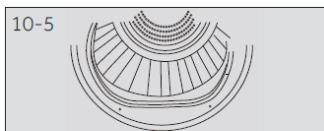
Pesemine		
 Pestav kuni 95 °C normaalne tsükkel	 Pestav kuni 60 °C normaalne tsükkel	 Pestav kuni 60 °C õrn tsükkel
 Pestav kuni 40 °C normaalne tsükkel	 Pestav kuni 40 °C õrn tsükkel	 Pestav kuni 40 °C väga õrn tsükkel
 Pestav kuni 30 °C normaalne tsükkel	 Pestav kuni 30 °C õrn tsükkel	 Pestav kuni 30 °C väga õrn tsükkel
 Käsipesu max. 40 °C	 Mitte pesta	
Pleegitamine		
 Pleegitamine lubatud	 Ainult hapnik/mitte-kloor	 Mitte pleegitada
Kuivatamine		
 Trummelkuivatus võimalik normaaltemperatuuril	 Trummelkuivatus võimalik madalamal temperatuuril	 Mitte trummelkuivatada
 Kuivatamine nõõril	 Kuivatamine tasasel pinnal	
Triikimine		
 Triikida max temperatuuril kuni 200 °C	 Triikida keskmisel temperatuuril kuni 150 °C	 Triikida madalal temperatuuril kuni 110 °C ilma auruta (aurutriikimine võib põhjustada pöördumatut kahjustust)
 Mitte triikida		



## 10.1 Ebemefiltri puhastamine

Puhastage ebemefilter pärast iga kuivatusprogrammi.

1. Eemaldage ebemefilter trumlist (joon. 10-1).
2. Avage ebemefilter (joon. 10-2).
3. Eemaldage filtrile kogunenud ebemed (joon. 10-3).
4. Paigaldage puhastatud filter tagasi kuivatistruumlisse (joon. 10-4).



## 10.2 Kondensaatorifiltri puhastamine

Puhastage filter pärast iga kuivatusprogrammi.

1. Avage uks.
2. Tõmmake ebemefilter välja esikanalist (joon. 10-6).
3. Tõmmake kondensaatorifilter välja õhukanalist (joon. 10-7).
4. Eemaldage käsnn ja puhastage nii filter kui ka käsnn. Puhastage ka filtri võrk jääkidest (joon. 10-8).
5. Paigaldage käsnn tagasi kondensaatorifiltrile ja asetage filter tagasi kanalisse.



### Märkus:

Kui ebeme- või kondensaatorifilter on väga märdunud, võib seda puhastada voolava vee all. Enne uuesti paigaldamist laske filtril täielikult kuivada.

**Märkus:**

Filtrite puhastamisel tuleb ebemed visata prügikasti, mitte loputada neid kraaniveega, et vältida mikroplastide sattumist veesüsteemi.

Parima kuivatustulemuse saavutamiseks puhastage filtreid regulaarselt. Ummistunud filter võib pikendada kuivatustsüklit ja suurendada energiatarbimist.

**10.3 Veeanuma tühjendamine**

Töö käigus kondenseerub aur veeks, mis kogutakse veeanumasse. Tühjendage veeanum pärast iga kuivatustsüklit.

1. Tõmmake veeanum pesast välja (joon. 10-9).
2. Tühjendage veeanum (joon. 10-10).
3. Paigaldage veeanum tagasi kuivatisse (joon. 10-11).

**Märkus:**

Ärge kasutage seda vett joomiseks ega toiduvalmistamiseks.

**10.4 Trummelkuivati**

Pühkige kuivati välispinda ja juhtpaneeli niiske lapiga.

Ärge kasutage orgaanilisi lahusteid ega söövitavaid aineid, et vältida seadme kahjustamist.

**10.5 Trummel**

Pärast mõnda aega kasutamist võivad trumli sisemusse tekkida vees sisalduvatest mikroelementidest (nt kaltsium ja mineraalained) nähtamatud ladestused.

Eemaldage need niiske lapi ja vähese puhastusvahendiga.

Ärge kasutage orgaanilisi lahusteid ega söövitavaid aineid, et vältida seadme kahjustamist.

Paljud probleemid saab lahendada ise ilma eriteadmisteta. Palun kontrolli kõiki allpool toodud võimalusi ja järgi juhiseid enne, kui võtad ühendust müügijärgse teenindusega. Vaata peatükki KLIENDITEENINDUS.



## HOIATUS!

- ▶ Enne hooldust lülita seade välja ja eemalda toitepistik pistikupesast.
- ▶ Elektriseadmeid peaks hooldama ainult kvalifitseeritud elektriala spetsialistid, sest valed parandused võivad põhjustada suuri lisakahjustusi.
- ▶ Vigastatud toitekaabli võib välja vahetada ainult tootja, selle teeninduspartner või samaväärse kvalifikatsiooniga töötaja, et vältida ohtu.

## Törkeotsing veakoodide kasutades

Kood	Põhjus	Lahendus
F2	Tühjenduspumba viga.	Võta ühendust klienditeenindusega.
F32	Kondensaatori temperatuuriandur on katkestatud või lühises.	Võta ühendust klienditeenindusega.
F33		
F4	Trummis oleva pesu temperatuur ei muutu	Võta ühendust klienditeenindusega.
FC2	Sideviga PCB ja ekraani vahel.	Võta ühendust klienditeenindusega.
FC0	Põhitoite rike.	Võta ühendust klienditeenindusega.
FC1	Mootori sideviga.	Võta ühendust klienditeenindusega.
F7	Mootori rike.	Võta ühendust klienditeenindusega.
FH	IoT seadistuse tõrge, Wi-Fi mooduliga ei saa ühendust IoT seadistuse ajal.	Võta ühendust klienditeenindusega.

Kui veakoodid ilmuvad uuesti pärast vajalike toimingute tegemist, lülita seade välja, eemalda toitejuhe ja võta ühendust klienditeenindusega.

## Tõrkeotsing ilma veakooodideta

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Kuivati ei tööta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kehv ühendus toiteallikaga.</li> <li>• Toitekatkestus.</li> <li>• Kuivatusprogrammi pole valitud.</li> <li>• Seadet pole sisse lülitatud.</li> <li>• Veepaak on täis.</li> <li>• Uks pole korralikult suletud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolli ühendust toiteallikaga.</li> <li>• Kontrolli voolu olemasolu.</li> <li>• Vali kuivatusprogramm.</li> <li>• Lülita seade sisse.</li> <li>• Tühjenda veepaak.</li> <li>• Sule uks korralikult.</li> </ul>
Kuivati ei tööta ja ekraanil kuvatakse „End“.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesu on saavutanud programmi määratud kuivustaseme.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolli, kas programmi seadistus on sobiv.</li> </ul>
Kuivatusaeg on liiga pikk ja tulemused pole rahuldavad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programm on valesti seadistatud.</li> <li>• Filter on ummistunud.</li> <li>• Kondensaator on ummistunud.</li> <li>• Kuivati on üle koormatud.</li> <li>• Pesu on liiga märg.</li> <li>• Õhukanal on blokeeritud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veendu, et programm on õigesti valitud.</li> <li>• Puhasta filter.</li> <li>• Puhasta kondensaator.</li> <li>• Vähenda pesukogust.</li> <li>• Väljasta pesu enne kuivatamist korralikult.</li> <li>• Kontrolli ja puhasta õhukanal.</li> </ul>
Ekraanil kuvatav järelejäänud aeg peatub või hüppab.	<p>Järelejäänud aeg kohandub pidevalt järgmistele teguritele alusel:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesu kangas.</li> <li>• Täitemass.</li> <li>• Pesu niiskusesaste.</li> <li>• Ümbrisev temperatuur.</li> </ul>	<p>Aja automaatne korrigeerimine on normaalne töö.</p>

**Märkus:** kõik paigaldamisega seotud pildid leiata käesoleva juhendi algusest.

## 12.1 Ettevalmistus

- ▶ Eemaldage kogu pakend, sealhulgas polüstüreenalus. Eemaldamisel olge ettevaatlik.



### Märkus

Utiliseerige pakend keskkonnasõbralikul viisil. Lisateabe saamiseks praeguste jäätme-käitluskohtade kohta pöörduge edasimüüja või kohalike ametiasutuste poole.



### HOIATUS!

Pärast transporti ja paigaldamist peab kuivati seisma kaks tundi enne kasutamist.

## 12.2 Transport ja ooteaeg

Seadet tuleb transportida ainult horisontaalasendis. Hooldusvaba määrdõli asub kompressori kapslis. Kaldasendis transporti ajal võib õli liikuda läbi suletud torustikusüsteemi. Enne seadme ühendamist vooluvõrku oodake 2 tundi, et õli voolaks tagasi kapslisse.

## 12.3 Seadme paigutamine

Seade tuleb asetada tasasel ja kindlal pinnal. Reguleerige jalad soovitud kõrgusele (joonis 12-1).

## 12.4 Paigaldus tööpinna alla

Avause mõõtmed peavad vastama antud mõõtudele (joonis 12-2).

1. Asetage seade ava kõrvale. Veenduge, et kõik ühendused oleksid hõlpsasti liigipääsetavad ja toimivad.
2. Reguleerige jalad täpselt, et saavutada kindel ja tasane asend.
3. Lükake seade ettevaatlikult süvendisse.
4. Tagage piisav ventilatsioon.

## 12.5 Elektriühendus

Enne ühendamist kontrollige, kas:

- ▶ Toiteallikas, pistikupesa ja kaitse vastavad andmesildil märgitud väärtustele.
- ▶ Pistikupesa on maandatud ja sellele ei ole ühendatud mitmikpistikut ega pikendusjuhet.
- ▶ Toitepistik ja pistikupesa sobivad täpselt kokku.
- ▶ **Ainult Ühendkuningriik:** pistik vastab standardile BS1363A. Sisestage pistik pistikupessa (joonis 12-3).

### HOIATUS!

Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle välja vahetama volitatud hooldustehnik (vt garantiikaarti), et vältida ohtu.

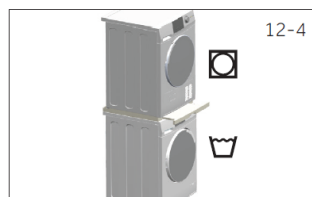
### 12.6 Pesu- ja kuivati virnastamine

Võimalik on paigaldada pesumasin ja kuivati üksteise peale (joonis 12-4).

Kõik pesumasinad ei sobi selliseks kasutamiseks.

Virnastamise teavet ning vastavat paigalduskomplekti saab teie kohaliku edasimüüja kaudu.

Komplektis olevad paigaldusjuhised selgitavad üksikasjalikult kõiki samme.



### 12.7 Kuivati tasandamine

On OLULINE kuivati õigesti tasandada, et tagada seadme vaikne ja tõhus töö.

Kuivati peab seisma kindlalt ja ühtlaselt kõigil neljal jalal. Veendu, et kuivati ei kõiguks üheski suunas.

#### Tasandamine küljelt küljele (joonis 12-6):

- Aseta lood kuivati tagumise keskosa juurde.
- Reguleeri tagumisi jalgu, kuni kuivati on külgede suhtes tasakaalus.
- Ära keera jalgu täielikult pesadest välja.

#### Tasandamine eest taha (joonis 12-5):

- Aseta lood vasakule küljele.
- Reguleeri vasakut esijalga (alla keerates).
- Korda sama parema esijalaga.

#### Kontrolli uuesti tasakaalu:

- Aseta lood kuivati esiosa keskele.
- Veendu, et kuivati ei kõiguks üheski suunas.
- Kui kuivati pole tasakaalus, korda ülaltoodud samme.

Pärast tasandamist peavad kuivati nurgad olema põrandast ühtlaselt kõrgemal ning seade ei tohi üheski suunas kõikuda.



## 12.8 Vee äravool

Kuivati on varustatud kondensaatoriga, mis kogub vett kuivatusprotsessi ajal. See vesi kogutakse eemaldatavasse veepaaki, mis asub kuivati vasakus ülanurgas. Kogunenud vesi tuleb pärast igat kuivatuskorda tühjendada või seadistada kuivati automaatseks tühjendamiseks, kasutades komplektis olevat äravooluvoolikut. Soovitame võimalusel seadistada automaatse äravoolu, eriti täiskoormuse kuivatamisel, et vältida vajadust tühjendada veepaak kuivatusprotsessi ajal.

### Äravooluvooliku ühendamine

- Eemaldage must voolik kuivati tagaküljel olevast ühendusest (joonis 12-7).
- Keerake lahti komplektis olev äravooluvoolik ja ühendage see musta voolikuga (joonis 12-8).
- Asetage vooliku teine ots valamusse või äravoolutorusse.

## Tooteinfoleht (vastavalt määrusele (EL) 2023/2534)

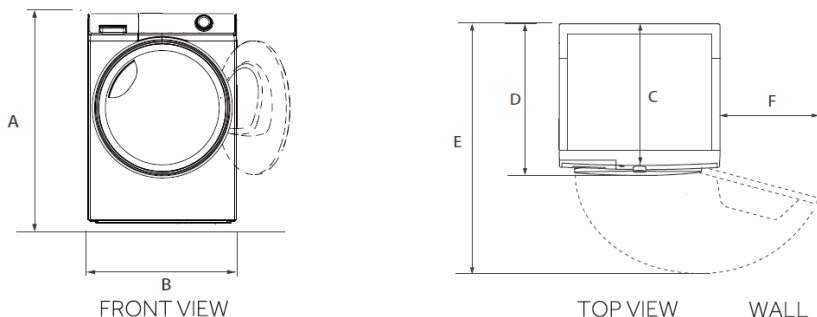
Kaubamärk	Haier		
Mudel	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Nominaalne maht ökoprogrammi jaoks (kg)	8	9	10
Kuivati tüüp	Kondensatsioonkuivati		
Energiatõhususe klass	C	C	C
Kuivati automaatjuhtimisega või ilma	automaatjuhtimisega		
Energiatarve ökoprogrammi täiskoormusel (E <sub>dry1</sub> ) (kWh/kuivatuskord)	1.47	1.58	1.65
Energiatarve ökoprogrammi osakoormusel (E <sub>dry2</sub> ) (kWh/kuivatuskord)	0.85	0.97	1.05
Kaalutud energiatarve ökoprogrammis (E <sub>tC</sub> ) (kWh/kuivatuskord)	1.00	1.18	1.25
Kaalutud energiatarve ökoprogrammis (S <sub>E C</sub> ) (kWh/kuivatuskord)	1.70	1.84	1.96
Energiatõhususe indeks (EEI)	58.8	59.0	59.5
Voolutarve väljalülitatud olekus (W)	0.30	0.30	0.30
Voolutarve ooterežiimis (W)	0.40	0.40	0.40
Kas ooterežiim sisaldab teabe kuvamist	Jah		
Voolutarve viivitatud käivituse ajal (W)	4.00		
Võrguga ühendatud ooterežiimi voolutarve (P <sub>sm</sub> ) (W)	2.00		
Programmi kestus ökoprogrammil täiskoormusel (h:min)	2:58	3:18	3:28
Programmi kestus ökoprogrammil osakoormusel (h:min)	2:00	2:20	2:30
Kaalutud programmi kestus ökoprogrammil (h:min)	2:25	2:45	2:55
Kaalutud kondenseerimise efektiivsus standardse puuvillaprogrammi puhul täis- ja osakoormusel (%)	90	90	90
Keskmine kondenseerimise efektiivsus standardse puuvillaprogrammi puhul täiskoormusel (%)	90	90	90
Keskmine kondenseerimise efektiivsus standardse puuvillaprogrammi puhul osakoormusel (%)	90	90	90
Müratase ökoprogrammi ajal (dB(A))	62		

1. Põhineb 100 standardse ökoprogrammi kuivatuskorral täis- ja osakoormusel ning väikese energiatarbega režiimide tarbimisel. Tegelik energiatarve tsükli kohta sõltub seadme kasutusviisist.
2. Kehtib juhul, kui süsteemis on energiatarbe haldusfunktsioon.
3. Seda programmi kasutatakse nii täis- kui osakoormusel ning see on standardne kuivatusprogramm, millele viidatakse sildil ja tooteinfolehes. See programm sobib tavalise märja puuvillase pesu kuivatamiseks ja on kõige energiatõhusam programm puuvilla puhul.
4. G-klass on kõige ebaefektiivsem ja A-klass kõige efektiivsem.

## Täiendavad andmed

Toiteallikas (vaata andmesilti) – pingeline / vool / võimsus	(220–240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Lubatud ümbritsev temperatuur	5°C to 35°C
Jahutusagens Kogus	R290 150g

## Toote mõõtmised



Toote mõõtmised	HD80-C367U1	HD90-C367U1	HD100-C367U1
	HD80-C367GU1	HD90-C367GU1	HD100-C367GU1
A Toote kogukõrgus (mm)	845		845
B Toote kogulaius (mm)	595		595
C Toote kogusügavus (kuni juhtpaneeli mõõduni) (mm)	550		640
D Toote kogusügavus (mm)	590		680
E Ukse avamissügavus (mm)	1080		1170
F Minimaalne ukse kaugus kõrvalolevast seinast (mm)	200		200

Märkus: Kuivati täpne kõrgus sõltub sellest, kui palju jalgu on masina põhjast välja keeratud. Paigalduskoht peab olema vähemalt 40 mm laiem ja 20 mm sügavam kui seadme mõõtmised.

## Märkus: Erinevused

hOn-rakenduse pidevate uuenduste tõttu võivad rakenduse funktsioonid ja kuvamisliides erineda alljärgnevast kirjeldusest.

### 14.1 Üldteave

See seade on varustatud Wi-Fi tehnoloogiaga kaugjuhtimiseks hOn rakenduse kaudu.

## HOIATUS!

Järgige selles juhendis toodud ohutusnõudeid ka siis, kui kasutate seadet rakenduse kaudu. Nendest juhistest kinnipidamine on seadme ohutu kasutamise seisukohalt hädavajalik.

### 14.2 Nõuded

1. Wi-Fi võrk: vajalik on ruuter, mis ühildub 802.11b/g/n standardiga ja töötab 2,4 GHz sagedusalas. 5 GHz sagedusalal töötavaid võrke ja avalikke võrke ei toetata. Võrgu nimi (SSID) peab olema 1–31 tähemärki ja parool 8–64 tähemärki. Krüpteerimisvõimalused: avatud, WPA-PSK ja WPA2-PSK.
2. Ühilduvad seadmed: rakendus on saadaval Androidi, iOS-i ja Huawei seadmetele, nii tahvelarvutitele kui ka nutitelefonidele.
3. Paigutus: paigaldage seade kohta, kus on tugev Wi-Fi signaal.

### Wi-Fi tehnilised andmed:

- Sagedus: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Maksimaalne võimsus: 20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

### 14.3 hOn rakenduse allalaadimine ja installimine

1. Laadige rakendus alla, skaneerides allolevat QR-koodi või külastades aadressi [go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app).



## Märkus: Registreerimine

Profiili loomine (registreerimine) on vajalik ainult esmakordsel kasutamisel või juhul, kui konto on kustutatud/peatatud. Edaspidiseks kasutamiseks logige lihtsalt sisse oma e-posti ja parooliga. Tutvuge rakenduse DEMO-režiimiga, et uurida Wi-Fi funktsioone.



## 14.4 Seadme sidumine

### Märkus:

Kodune võrk peab olema seadistatud 2,4 GHz sagedusele; 5 GHz võrke ei toetata. Veenduge, et nutitelefon on ühendatud sama 2,4 GHz Wi-Fi võrguga, mida soovite seadme seadistamiseks kasutada.

1. Avage hOn rakendus, looge uus profiil (või logige sisse, kui teil on juba konto).
2. Vajutage „Add Appliance” ja järgige oma nutitelefoni ekraanil kuvatavaid juhiseid, et seadistus lõpule viia.



## 14.5 Kaugjuhtimise aktiveerimine

1. Veenduge, et ruuter on sisse lülitatud ja ühendatud internetti.
2. Pange pesu sisse ja sulgege uks.
3. Lülitage seade sisse.
4. Vajutage lühidalt nuppu . Uks lukustub.
5. Käivitage programm rakenduse kaudu. Juhtpaneel on keelatud, välja arvatud nupud „POWER” ja „START/PAUSE”. Programmi ajal on saadaval ainult laste lukk.
6. Kaugjuhtimist saab aktiveerida ka programmi käigus, vajutades lühidalt nuppu .

### Märkus: Kaugjuhtimise aegumine

Rakenduse kaudu saab käsklusi saata kuni 24 tundi pärast kaugjuhtimise sisselülitamist.

## 14.6 Kaugjuhtimise deaktiveerimine



1. Programmi ajal saate kaugjuhtimise deaktiveerida, vajutades lühidalt nuppu ; programm jätkub. Rakenduses saab vaadata programmi olekut, kuid käske (nt stop/pause) saata ei saa.
2. Kui ohutustingimused seda võimaldavad, saab ukse avada.
3. Kaugjuhtimise jätkamiseks rakenduse kaudu veenduge, et uks on suletud, ning vajutage uuesti lühidalt nuppu .

## 14.7 Tsükli lõpp kaugjuhtimisega

1. Programmi lõpus uks avatakse ja kaugjuhtimine deaktiveeritakse.
2. 2 minuti pärast lülitub seade automaatselt välja.

### 14.8 Wi-Fi mooduli väljalülitamine ja võrguandmete kustutamine

Wi-Fi võrgu salvestatud andmete kustutamiseks ja Wi-Fi mooduli väljalülitamiseks:

1. Lülitage seade sisse.
2. Ilma programmi käivitamata vajutage ja hoidke nuppu  5 sekundit all, kuni ekraanile ilmub „rESt”.
3. Vajutage ja hoidke nuppu  veel 5 sekundit all, kuni ekraanile ilmub „donE”.
4. Seadistuste info kustutatakse. Valige programm või lülitage seade välja, et lõpetada.
5. Uuesti seadistamiseks eemaldage seade hOn rakendusest ja alustage uut sidumisprotseduuri.

#### Märkus:

Kasutage seda protseduuri ainult juhul, kui kavatsete seadme müüa.

Soovitame kasutada Haieri klienditeenindust ja originaalvaruosi.  
Kui teie seadmega tekib probleem, kontrollige esmalt peatükki TÕRKEOTSING.

Kui te sealt lahendust ei leia, võtke ühendust:

- ▶ Oma kohaliku edasimüüjaga või
- ▶ Teeninduse ja toe alaga veebilehel [www.haier.com](http://www.haier.com), kust leiate telefoninumbrid, korduma kippuvad küsimused (KKK) ja saate esitada teenindustaotluse.

Teenindusega ühenduse võtmiseks veenduge, et teil on järgmised andmed:  
Need andmed leiate seadme andmesildilt.

Mudel \_\_\_\_\_

Seerianumber \_\_\_\_\_

Kontrollige ka toote juurde kuuluvat garantiikaarti garantiijuhtumite korral.

Äriküsimuste korral leiate allpool meie Euroopa kontaktaadressid.


European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
<b>Italy</b>	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	<b>France</b>	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
<b>Spain Portugal</b>	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	<b>Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg</b>	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
<b>Germany Austria</b>	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	<b>Poland Hungary Greece Romania Russia</b>	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jeruzolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
<b>United Kingdom</b>	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	<b>Czech Republic and Slovakia</b>	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

\*Lisateabe saamiseks vaadake [www.haier.com](http://www.haier.com)





**Haier**



Lietotāja rokasgrāmata  
Siltumsūkņa žāvētājs

HD80-C367U1

HD80-C367GU1

HD90-C367U1

HD90-C367GU1

HD100-C367U1

HD100-C367G U1

LV

**Haier**

## Paldies, ka izvēlējāties Haier produktu.

Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību pirms ierīces lietošanas. Pamācībā sniegtā informācija palīdzēs pareizi uzstādīt ierīci un to droši lietot un kopt ikdienā.

Glabājiet šo pamācību pie rokas, lai vienmēr varētu atsaukties uz to un nodrošināt drošu un pareizu ierīces lietošanu.



### Drošības informācija

**Brīdinājums!** – Svarīga drošības informācija



Vispārīga informācija un padomi



Informācija par vidi



### Rīcība pēc lietošanas beigām

Šis marķējums uz produkta, piederumiem vai dokumentācijā norāda, ka produktu un tā elektroniskos piederumus (piemēram, lādētāju, aus-tiņas, USB kabeli) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem pēc lietošanas beigām.

Lai izvairītos no kaitējuma videi vai cilvēku veselībai, kas varētu rasties nekontrolētas atkritumu izmešanas dēļ, nododiet produktu atkritumu šķirošanas punktā atkārtotai pārstrādei.

Privātpersonām jāsaazinās ar vietējo tirgotāju vai pašvaldību, lai noskaidrotu, kur iespējama videi draudzīga pārstrāde.

Uzņēmumu lietotājiem jāsaazinās ar piegādātāju un jāpārbauda līguma noteikumi par ierīču utilizāciju.

Šo produktu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem.



### BRĪDINĀJUMS!

Šī ierīce ir pildīta ar aukstuma aģentu R290. Uzliesmojošs materiāls Ugunsbīstamība.

**BRĪDINĀJUMS:** Ierīces iekšpusē var būt uzbūves daļas, kas nodrošina, lai ventilācijas atveres netiktu aizsegtas.

**BRĪDINĀJUMS:** Nekaitējiet aukstuma aģenta kontūrai.



### BRĪDINĀJUMS!

#### Traumu vai nosmakšanas risks!

Lai droši utilizētu veco žāvētāju, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, pārgrieziet strāvas vadu un iznīciniet to kopā ar kontaktdakšu.

Lai izvairītos no bērnu ieslēgšanās iekšā, noņemiet durvju eņģes vai slēdzeni.



### BRĪDINĀJUMS!

Ierīci nedrīkst pieslēgt ārējai ieslēgšanas ierīcei, piemēram, taimerim vai tīkla vadam, ko komunālie pakalpojumi ieslēdz un izslēdz regulāri.

Drošības informācija .....	4
Uzstādīšanas attēli .....	7
Paredzētā lietošana .....	8
Produkta apraksts .....	9
Vadības panelis .....	10
Programmas .....	14
Enerģijas patēriņš .....	15
Ieteikumi un padomi .....	16
Ikdienas lietošana .....	18
Apkope un tīrīšana .....	22
Kļūmju novēršana .....	24
Uzstādīšana .....	26
Tehniskie dati .....	29
hOn .....	31
Klientu apkalpošana .....	34



## BRĪDINĀJUMS!

### Pirms pirmās lietošanas

- ▶ Pārlicinieties, ka ierīce nav bojāta transportēšanas laikā.
- ▶ Noņemiet visu iepakojumu un glabājiet to bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Ierīci vienmēr jāceļ vismaz diviem cilvēkiem, jo tā ir smaga.

### Ikdienas lietošana

- ▶ Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un vecāki, kā arī personas ar samazinātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar nepietiekamām zināšanām un pieredzi, ja viņi saņēmuši norādījumus vai uzraudzību par drošu ierīces lietošanu un saprot ar to saistītos riskus.
- ▶ Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, jāglabā tālu no ierīces, izņemot gadījumus, kad tie atrodas pastāvīgā uzraudzībā.
- ▶ Bērniem nav atļauts spēlēt ar ierīci.
- ▶ Pārlicinieties, ka telpa ir sausa un labi vēdināma. Apkārtējās vides temperatūrai jābūt no 5 °C līdz 35 °C.
- ▶ Nesedziet ierīces apakšā esošās ventilācijas atveres ar paklāju vai citiem priekšmetiem.
- ▶ Uzturiet žāvētāja apkārtni tīru no putekļiem un netīrumiem.
- ▶ Pārlicinieties, ka bungā ievietotas tikai drēbes – ne mājdzīvnieki un ne bērni – pirms ierīces ieslēgšanas.
- ▶ Nelieciet kontaktdakšu kontaktligzdā ar mitrām rokām; nepieskarieties ierīcei ar mitrām rokām vai kājām, ne arī tad, ja esat basām kājām.
- ▶ Nežāvējiet netīras drēbes.
- ▶ Nepārslogojiet ierīci.
- ▶ Izņemiet no kabatām visus priekšmetus, piemēram, šķiltavas un sērkokoņus.
- ▶ Mazgāšanas līdzekļi vai līdzīgi produkti jālieto saskaņā ar lietošanas instrukciju.
- ▶ Nelietojiet un neuzglabājiet uzliesmojošus aerosolus vai gāzes ierīces tuvumā.
- ▶ Nelieciet uz ierīces smagus priekšmetus un nepakļaujiet to siltuma vai mitruma avotiem.
- ▶ Izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, turot aiz dakšas, nevis aiz vada.
- ▶ Nepieskarieties ierīces aizmugurei vai bungai darbības laikā – tās var būt karstas.

**BRĪDINĀJUMS!****Ikdienas lietošana**

- ▶ Nelietojiet ierīci šādu priekšmetu žāvēšanai:
- ▶ Priekšmeti, kas nav mazgāti.
  - ▶ Priekšmeti, kas piesārņoti ar uzliesmojošām vielām, piemēram, eļļām, acetonu, alkoholu, benzīnu, petroleju, šķīdinātājiem, terpentīnu, vasku vai citām ķīmiskām vielām. To tvaiki var izraisīt ugunsgrēku vai sprādzienu. Šādus priekšmetus pirms žāvēšanas nepieciešams mazgāt karstā ūdenī ar papildu mazgāšanas līdzekli.
  - ▶ Priekšmeti, kas satur polsterējumu vai pildījumu (piemēram, spilveni, jakas), jo pildījums var izkļūt un radīt aizdegšanās risku.
  - ▶ Priekšmeti, kas izgatavoti no putuplasta (lateksa putas), dušas cepures, ūdensnecaurlaidīgi audumi, gumijoti izstrādājumi vai apģērbi/spilveni ar putuplasta daļām – tos nedrīkst žāvēt veļas žāvētājā.
  - ▶ Nedzeriet kondensēto ūdeni.
- ▶ Nelietojiet ierīci bez pūkfiltra vai kondensatora filtra, jo tas var sabojāt filtru.
- ▶ Nemiet vērā, ka žāvēšanas cikla pēdējā daļa notiek bez sildīšanas (dzesēšanas fāze), lai nodrošinātu, ka veļa paliek drošā temperatūrā un netiek bojāta. Neatstājiet ierīci bez uzraudzības uz ilgāku laiku. Ja jāatstāj telpa, izslēdziet ierīci un izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Neieslēdziet ierīci, kamēr žāvēšanas cikls nav pilnībā pabeigts.
- ▶ Nepārtrauciet žāvētāju pirms cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visa veļa tiek ātri izņemta un izklāta, lai siltums izkļedētos.
- ▶ Izslēgt ierīci pēc katra žāvēšanas cikla, lai taupītu elektrību un nodrošinātu drošību.

**Apkope / tīrīšana**

- ▶ Pārliedcinieties, ka bērni atrodas uzraudzībā, ja viņi palīdz ierīces tīrīšanā vai apkopē.
- ▶ Pirms apkopes vai tīrīšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.



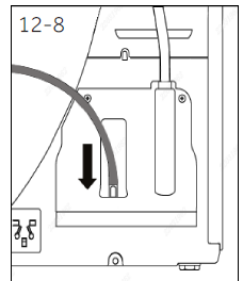
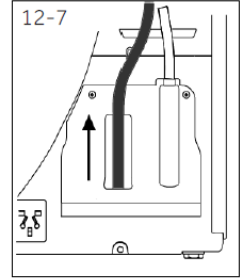
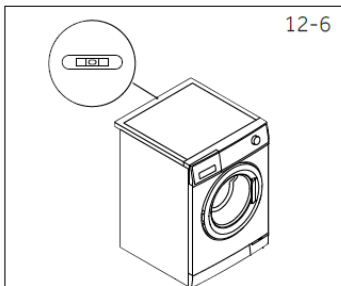
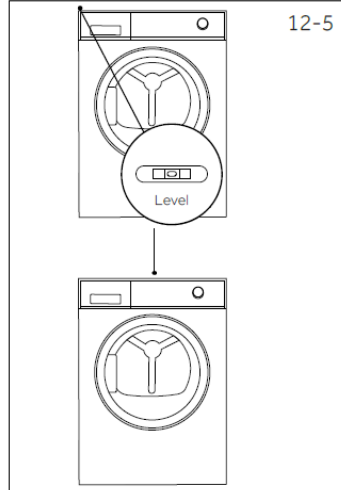
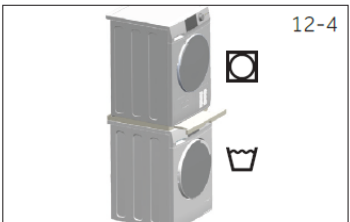
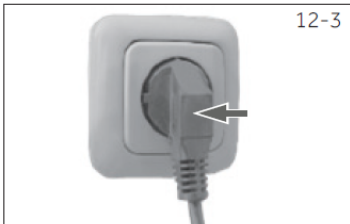
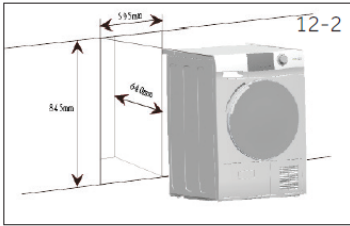
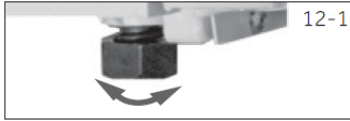
## BRĪDINĀJUMS!

### Apkope / tīrīšana

- ▶ Notīriet pūkfiltru un kondensatora filtru pēc katras programmas (skatīt APKOPE UN TĪRĪŠANA, lpp. 22).
- ▶ Nelietojiet ūdens vai tvaika tīrīšanas līdzekļus ierīces tīrīšanai.
- ▶ Nelietojiet rūpnieciskus ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus ierīces kopšanai.
- ▶ Ja strāvas vads ir bojāts, ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai kvalificētam speciālistam tas jānomaina, lai izvairītos no bīstamības.
- ▶ Nemēģiniet patstāvīgi remontēt ierīci. Ja nepieciešams, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

### Uzstādīšana

- ▶ Uzstādiet ierīci vietā, kur durvis var pilnībā atvērt. Neuzstādiet žāvētāju aiz aizveramām durvīm, bīdāmām durvīm vai tā, ka durvju eņģes atrodas pretējā pusē un kavē atvēršanu.
- ▶ Ierīci uzstādiet labi vēdināmā un sausā vietā.
- ▶ Nekad neuzstādiet ierīci mitrā vai ārējā vidē, kur pastāv ūdens noplūdes risks (piemēram, pie izlietnes vai vannas).
- ▶ Ja ierīce kļūst mitra, atvienojiet no strāvas un ļaujiet tai pilnībā nožūt.
- ▶ Lietojiet ierīci tikai vietās, kur temperatūra pārsniedz 5 °C.
- ▶ Neuzstādiet ierīci tiešos saules staros vai karstuma avotu tuvumā (piemēram, plītis, sildītāji).
- ▶ Pārliedzieties, ka ierīces elektriskais spriegums atbilst tīkla parametriem. Ja neesat pārliedzies, sazinieties ar elektriķi.
- ▶ Nelietojiet vairāku kontaktligzdu adapterus vai pagarinātājus.
- ▶ Nebojājiet strāvas kabeli vai kontaktdakšu; ja tie bojāti, tos drīkst nomainīt tikai elektriķis.
- ▶ Izmantojiet atsevišķu iezemētu kontaktligzdu, kas pēc uzstādīšanas paliek viegli pieejama. Ierīcei jābūt iezemētai.



## Paredzētā lietošana

Šī ierīce paredzēta veļas žāvēšanai, kas mazgāta ūdenī un kuras kopšanas etiķetē norādīts, ka tā piemērota žāvēšanai veļas žāvētājā.

Ierīce paredzēta tikai mājsaimniecības lietošanai telpās. To nedrīkst izmantot komerciāliem vai rūpnieciskiem nolūkiem.

Ierīces pārveidošana vai modificēšana nav atļauta. Nepareiza lietošana var radīt bīstamas situācijas un anulēt garantiju vai ražotāja atbildību.

## Standarti un direktīvas

Šis produkts atbilst visām attiecīgajām ES direktīvām un attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem, kas nodrošina CE marķējumu.



## Videi draudzīga lietošana

- ▶ **Izgrieziet veļu rūpīgi:** Veļu pēc mazgāšanas izgrieziet ar maksimālo centrifūgas ātrumu.
- ▶ **Maksimālais piepildījums:** Izmantojiet programmas tabulā norādīto maksimālo ielādes daudzumu, bet nepārsniedziet to. Lai iegūtu labāku rezultātu, viegli gludināmo veļu var vispirms žāvēt programmā "Gludināšana", pēc tam to izņemt un turpināt žāvēt pārējo veļu līdz galam.
- ▶ **Izpuriniet veļu:** Pirms ievietošanas žāvētājā izpuriniet drēbes.
- ▶ **Izvairieties no pārliemas žāvēšanas:** Izvēlieties atbilstošu programmu un žāvēšanas pakāpi, lai novērstu pārmērīgu žāvēšanu.
- ▶ **Mīkstinātājs nav nepieciešams:** Nelietojiet veļas mīkstinātāju, jo žāvētājā veļa kļūst dabiski mīksta un gaisīga.
- ▶ **Filtru tīrīšana:** Notīriet pūkfiltru pēc katra žāvēšanas cikla.
- ▶ **Ventilācija:** Pārliedzieties, ka ierīce ir pietiekami vēdināta (skatīt UZSTĀDĪŠANA).
- ▶ **Kondensētā ūdens atkārtota izmantošana:** Savākto kondensēto ūdeni var izmantot tvaika gludeklī. Pirms lietošanas to nepieciešams izfiltrēt caur smalku sietiņu vai kafijas filtra papīru, lai atdalītu sīkas daļiņas.

**Piezīme:**

Tehnisku izmaiņu un dažādu modeļu dēļ šajā rokasgrāmatā redzami attēli var nedaudz atšķirties no jūsu ierīces.

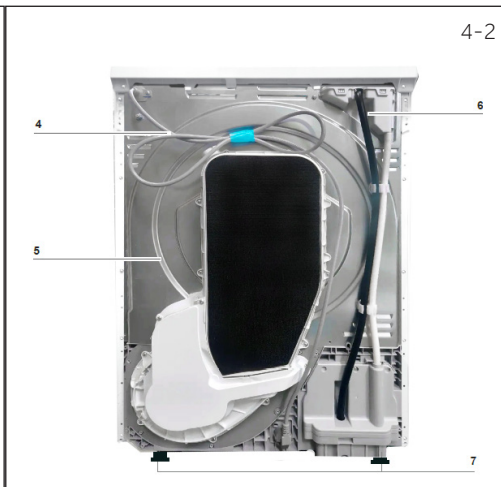
**4.1 Ierīces attēls**

Priekšpuse (Zīm. 4-1):



- 1 Ūdens tvertne
- 2 Veļas žāvētāja durvis
- 3 Vadības panelis

Aizmugure (Zīm. 4-2):



- 4 Strāvas vads
- 5 Aizmugures panelis
- 6 Ūdens izplūdes atvere
- 7 Regulējamās kājiņas

**4.2 Piederumi**

Pārlicinieties, ka komplektā ir iekļauti šādi piederumi un dokumenti (Zīm. 4-3):



Notekas šļūtene

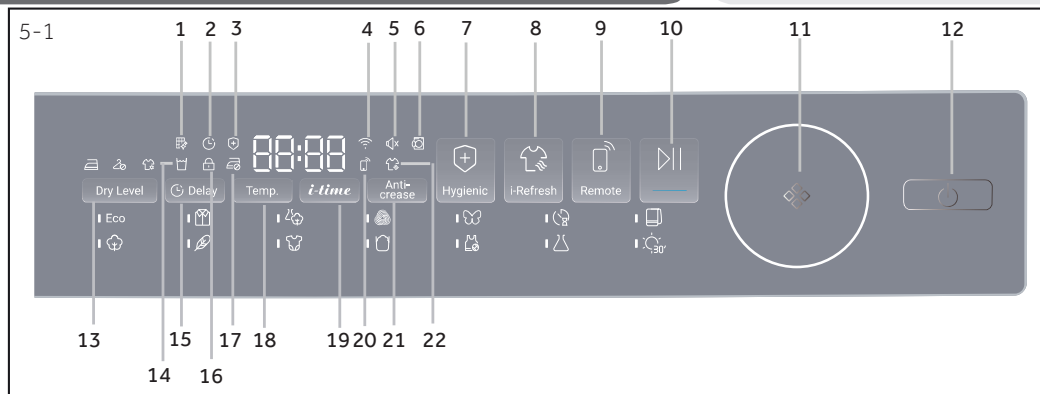
Enerģijas patēriņa  
etiķete

Garantijas  
kartes

Lietošanas  
instrukcija

# 5-Vadības panelis

LV



- |                                |                                    |  |
|--------------------------------|------------------------------------|--|
| 1 Filtra tīrīšanas indikators  | 9 Tālvadības poga                  | 17 Pret sprieguma svārstību indikators |
| 2 Aizkaves taimeris            | 10 Start/Stop poga                 | 18 Temperatūras poga                   |
| 3 Higiēnas indikators          | 11 Programmu poga                  | 19 Laika poga                          |
| 4 WiFi indikators              | 12 Ieslēgšanas poga                | 20 Tālvadības indikators               |
| 5 Skaņas signāla indikators    | 13 Žāvēšanas līmeņa poga           | 21 Pret sprieguma svārstību poga       |
| 6 Durvju bloķēšanas indikators | 14 Tukša ūdens tvertnes indikators | 22 i-Refresh indikators                |
| 7 Higiēnas poga                | 15 Aizkaves poga                   |  |
| 8 i-Refresh poga               | 16 Durvju indikators               |  |



## 5.1 Filtra tīrīšanas indikators

Šis indikators atgādina lietotājam pirms lietošanas iztīrīt filtru. Kad iedegas šī ikona (zīm. 5-2), filtrs ir jātīra. Tīrīšanas norādījumus skatīt sadaļā Apkope un tīrīšana.

## Piezīme: Izslēdziet

Pēc katra žāvēšanas cikla indikators mirgo, atgādinot par filtru tīrīšanu.



## 5.2 Aizkaves indikators

Ja ir izvēlēta aizkaves funkcija (zīm. 5-3), iedegas atbilstošā ikona.



## 5.3 Higiēnas indikators

Nospiežot Hygienic pogu, iedegas šī ikona (zīm. 5-4). Žāvēšanas laikā tā nodziest, un pēc tam automātiski sākas higiēnas cikls.



## 5.4 WiFi indikators

Iestatīšanas laikā WiFi indikators mirgo (0,5 s ieslēgts / 0,5 s izslēgts). Pēc veiksmīgas savienošanas ar tīklu ikona (zīm. 5-5) deg nepārtraukti.

### 5.5 Skaņas signāla indikators

Skaņas signāls ir aktivizēts pēc noklusējuma. Lai to izslēgtu, nospiediet vienlaikus divas pogas (Žāvēšanas līmenis un Laiks) uz 3 sekundēm, līdz atskan pikstiens un iedegas indikators (zīm. 5-6). Lai funkciju atkal aktivizētu, nospiediet tās pašas pogas vēlreiz uz 3 sekundēm.



5-6

### 5.6 Durvju bloķēšanas indikators

Kad durvis ir atvērtas, iedegas šis indikators (zīm. 5-7). Durvis jāaizver, pirms var sākt žāvēšanas ciklu.

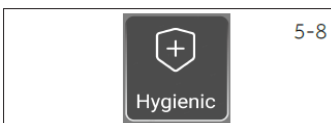


5-7

### 5.7 Higiēnas poga

Higiēnas funkcija paredzēta baktēriju, putekļu ērcīšu un vīrusu likvidēšanai no audumiem, izmantojot augstu temperatūru.

Programmas iestatījumi automātiski tiek pārslēgti uz augstāko žāvēšanas līmeni un temperatūru. Kad higiēnas cikls ir pabeigts, poga deg, līdz sākas žāvēšanas fāze. Higiēnas fāzes laikā poga iedegas atkal, informējot lietotāju.



5-8

### 5.8 iOn-AirFresh poga

iOn-AirFresh funkcija noņem putekļus un mitrumu, kā arī atsvaidzina drēbes īsā laikā.

Pateicoties optiskajai plazmas tehnoloģijai, šī funkcija saudzīgi atsvaidzina arī delikātus un nemazgājamus audumus.



5-9

### 5.9 Tālvadības poga

Ar šo pogu var ieslēgt vai izslēgt ierīces tālvadības funkciju, izmantojot lietotni hOn (zīm. 5-10).



5-10

### Piezīme

Lai sāktu savienošanas procesu, izpildiet lietotnes norādījumus. (Papildu informācijai skatīt nodaļu "hOn lietotne", 14. nodaļa.)

### Smart AI žāvēšana

Aktivizējot funkciju Smart AI Drying lietotnē hOn, iespējams optimizēt žāvēšanas ciklus jauktām veļas kravām (kokvilna, sintētika).

Ja izvēlaties žāvēšanas līmeni Cupboard vai Ready to wear, ierīce nosūtīs paziņojumu lietotnē hOn, tiklīdz tiks sasniegts līmenis Ready to Iron.

Šī funkcija ļauj izņemt jau izžuvušas vieglākas drēbes, ietaupot laiku un enerģiju.

Vienkārši aizveriet durvis un nospiediet Resume, lai turpinātu ciklu, līdz tiks sasniegts izvēlētais žāvēšanas līmenis; tālvadība tiek automātiski atjaunota.

Tādējādi iespējams izžāvēt visu veļu vienā ciklā, nevis divos atsevišķos.

Piezīme: **Pirms šīs funkcijas izmantošanas žāvētājs jāsavieno ar lietotni hOn.**

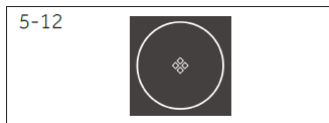


## 5.10 Start/Pauze poga

Nospiediet pogu Start/Pauze (zīm. 5-11), lai sāktu žāvēšanas ciklu.

Nospiediet vēlreiz, lai ciklu apturētu.

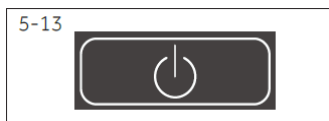
Nospiediet vēlreiz, lai to turpinātu.



## 5.11 Programmu poga

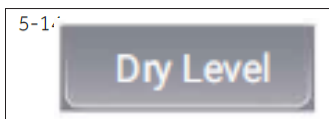
Pagriežot pogu (zīm. 5-12), var izvēlēties programmu.

Ekrānā tiek parādīti izvēlētas programmas noklusējuma iestatījumi.



## 5.12 Ieslēgšanas poga

Nospiediet pogu (zīm. 5-13), lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.



## 5.13 Žāvēšanas līmeņa poga

Nospiediet pogu (zīm. 5-14), lai iestatītu vēlamu drēbju mitruma līmeni cikla beigās.

Pieejami trīs līmeņi:



Skapim gatavs



Gatavs vilkšanai mugurā



Gludināšanai



## 5.14 Ūdens tvertnes iztukšošanas indikators

Šis indikators atgādina lietotājam, ka ūdens tvertne jāiztukšo (zīm. 5-15).

Piezīme: Iztukšojiet ūdens tvertni pēc katra žāvēšanas cikla.



## 5.15 Aizkaves poga

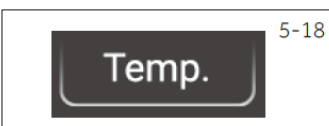
Aizkaves funkcija ļauj lietotājam atlikt cikla sākumu par 1–12 stundām.

Kad funkcija ir aktivizēta, iedegas ikona (zīm. 5-16).



## 5.16 Pret burzīšanos indikators

Parāda, ka pret burzīšanos funkcija ir ieslēgta.



## 5.17 Temperatūras poga

Ar šo pogu var regulēt žāvēšanas temperatūru atbilstoši individuālajām vajadzībām. Nospiežot pogu (zīm. 5-18), var izvēlēties vēlamu temperatūru.

Pieejami 4 līmeņi:

- [ - } Augsta temperatūra
- [ - } Vidēja temperatūra
- [ - i Zema temperatūra
- [ o ol Vēss gaiss

### 5.18 i-time poga

Šī funkcija ļauj lietotājam pielāgot cikla ilgumu atbilstoši individuālajām vajadzībām. To var izmantot tikai programmās Timer un Wool/Duvet.

Turot pogu (zīm. 5-19) nospiešu 3 sekundes, var ātri mainīt laiku.



### 5.19 Tālvadības indikators

Kad iedegas telefona savienojuma ikona, ierīce ir pieslēgta jūsu viedtālrunim.



### 5.21 Pret burzīšanos poga

Pret burzīšanos funkcija palīdz samazināt apgērbu saburzīšanos.

Pēc žāvēšanas cikla cilindrs periodiski griežas, lai drēbes nesaburzītos.

Funkcija pēc noklusējuma ir izslēgta. Kad programma ir pabeigta, iedegas ikona (zīm. 5-21). Pēc cikla beigām cilindrs var griezties vēl 1–12 stundas ar aukstu gaisu.

Lietotājs var jebkurā brīdī šo funkciju pārtraukt, atverot durvis vai nospiežot pogu.



### 5.22 iOn-AirFresh indikators

Norāda, ka funkcija iOn-AirFresh ir ieslēgta.



### 5.23 Bērnu drošības slēdzis

Pēc ierīces ieslēgšanas nospiediet un turiet nospiešanas pogas Livello Ascugatura un Fine Ritard. 3 sekundes, lai aktivizētu bērnu drošības slēdzi.

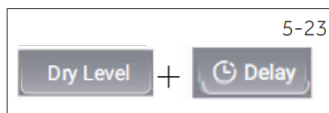
Tā pati kombinācija jāatkārto vēlreiz 3 sekunžu laikā, lai to deaktivizētu.

Kad bloķēšana ir ieslēgta, visas skārienvadības pogas (izņemot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu) tiek atslēgtas, un nepareiza darbība izraisa skaņas signālu.


Ekrānā parādās simbols "CLo" (zīm. 5-24).

Kad bērnu drošības slēdzis ir aktīvs, programmu var apturēt vai atsākt tikai manuāli.

Ja žāvētāja durvis tiek atvērtas, bloķēšana paliek aktīva, un tā tiek deaktivizēta tikai pēc cikla pilnīgas pabeigšanas vai ierīces restartēšanas.



• Yes, o Optional\*, / No

 Program	Max. load kg			SELECTABLE OPTIONS						
	HD90-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Dry level	Delay	Temp	i-time	Anti-crease	Hygienici	On-AirFresh
Eco *	8	9	10	•	•	o	/	•	•	•
Krekli	2	2.5	3	•	•	o	/	•	/	•
Jauktā	4	4	4	•	•	o	/	•	•	•
Vilna	1	1	1	o	•	o	•	/	/	•
Saudzīgā	1	1	1	•	•	o	/	•	/	/
Taimeris	-	-	-	o	•	•	•	•	/	/
Dvielī	3	4	5	•	•	o	/	•	•	•
Kokvilna	4	4	5	•	•	o	/	•	/	•
Segas	2	2	2	•	•	o	/	•	/	•
Zīdaiņu aprūpe	3	3	3	•	•	o	/	•	•	•
Apjomīga	4	4.5	5	•	•	•	/	•	•	•
Sporta apģērbi	3	4	4	•	•	o	/	•	•	/
Ātrā 30'	1	1	1	o	•	•	/	/	/	/
Sintētika	3	4	4	•	•	/	/	•	/	•

\*) Pēc izvēles – ne visi līmeņi var būt pieejami. Precīzu informāciju skatiet ierīces ekrānā.

\*\*) EN 61121 testa programma: pilnas veļas kravas žāvēšanai iesakām izmantot Eco programmu un novadīt kondensēto ūdeni caur ārējo notekas šļūteni.

Tas novērš nepieciešamību iztukšot ūdens tvertni cikla laikā.



## Videi draudzīga lietošana

- ▶ Izgrieziet veļu pēc mazgāšanas cikla, cik vien iespējams sausu.
- ▶ Nepārslogojiet veļas žāvētāju.
- ▶ Izpuriniet drēbes pirms ievietošanas žāvētājā.
- ▶ Izvēlieties piemērotu žāvēšanas programmu, lai izvairītos no pārmērīgas žāvēšanas.
- ▶ Vienmēr lietojiet žāvētāju ar tīriem filtriem.

### Siltumsūkņa tehnoloģija

Kondensācijas tipa žāvētājs ar siltummaini izceļas ar augstu energoefektivitāti. Norādītās vērtības ir orientējošas un noteiktas standarta apstākļos. Faktiskie rādītāji var atšķirties atkarībā no sprieguma svārstībām, auduma veida, žāvētās veļas sastāva, atlikušā mitruma un reālās ielādes.

Program	Rated capacity (kg)	Spin speed (rpm)	Restidual moisture (%)	Time (h:min)	Final moisture (%)	Energy consumption (kWh)
Eco Cupboard dry	8	1000	approx. 60	3:09	0,0	1.41
Eco Cupboard dry	4	1000	approx. 60	2:40	0,0	0.77
synthetics Ironing	3	1200	approx. 40	1:10	12,0	0.40
synthetics Ready to wear	3	1200	approx. 40	2:28	2,0	1.10
synthetics Cupboard dry	3	1200	approx. 40	2:40	0,0	1.30
Delicate Ready to wear	1	800	approx. 60	1:10	2,0	0.50
Cotton Cupboard dry	4	1000	approx. 60	2:40	0,0	0.77
Cotton Ironing	4	1000	approx. 60	1:30	12,0	0.50

### Vilnas apģērbu mazgāšana un kopšana

#### HD80-C367U1 / D80-C367GU1:

Šīs ierīces vilnas žāvēšanas programma ir pārbaudīta un apstiprināta uzņēmuma The Woolmark Company.

Programma ir piemērota vilnas apģērbu žāvēšanai ar marķējumu "hand wash" (roku mazgāšana), ja tie iepriekš mazgāti ar Woolmark-apstiprinātu roku mazgāšanas programmu un žāvēti saskaņā ar šīs ierīces ražotāja norādījumiem.

Apstiprinājuma kods: M2408.

#### HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1:

Arī šīs ierīces vilnas žāvēšanas programma ir pārbaudīta un apstiprināta uzņēmuma The Woolmark Company.

Programma ir piemērota vilnas apģērbiem ar marķējumu "hand wash", ja tie iepriekš mazgāti ar Woolmark-apstiprinātu roku mazgāšanas programmu un žāvēti saskaņā ar ierīces ražotāja norādījumiem.

Apstiprinājuma kods: M2443.



## 8.1 Ar veļu, kas mazgāta ar cietes piedevu

Cietes izmantošana atstāj nogulsnes cilindrā un nav piemērota lietošanai ar žāvētāju.

## 8.2 Veļas mīkstinātājs

Veļas mīkstinātāju nav nepieciešams izmantot, jo veļa žāvētājā kļūst dabiski mīksta un gaisīga.

## 8.3 Kopšanas salvetes

"Soft care" kopšanas salvetes var atstāt pārklājumu uz pūkfiltriem, kas var izraisīt to aizsērēšanu. Šādā gadījumā iesakām izvairīties no šo salvešu lietošanas vai izvēlēties citu zīmolu. Vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus.

## 8.4 Neliels veļas daudzums

Ja veļas daudzums ir mazāks par 1,0 kg, ieteicams izmantot Timer programmu, jo mazs daudzums var neļaut automātiski noteikt žāvēšanas līmeni.

## 8.5 Cilindra apgaismojums

Kad ierīce ir ieslēgta un durvis atvērtas, cilindrā iedegas gaisma.

## 8.6 Apkopes lūka

Pārliecinieties, ka apkopes lūka darbības laikā vienmēr ir aizvērta.

## 8.7 Pret burzīšanos aizsardzība

Ja funkcija Anti-crease ir aktivizēta, cilindrs cikla beigās periodiski griežas, lai novērstu burzīšanos.

## 8.8 Apģērbi, kas paredzēti gludināšanai

Apģērbiem, kuri paredzēti gludināšanai, izvēlieties žāvēšanas līmeni Ironing. Tas atvieglo gludināšanu.

## 8.9 Atlikušais laiks

Programmas ilgums ir atkarīgs no vairākiem faktoriem: auduma veida, veļas daudzuma, mitruma līmeņa, izvēlēta žāvēšanas līmeņa un mazgāšanas laikā izmantotā centrifūgas ātruma.

Šie faktori tiek noteikti automātiski programmas laikā, un atlikušais laiks tiek attiecīgi koriģēts.

## 8.10 Lieli priekšmeti

Ja cikls beidzas un nav sasniegts vēlamo žāvēšanas līmeni, izpuriniet veļu un žāvējiet vēlreiz, izmantojot Timer programmu.

## 8.11 Īpaši delikāti audumi

Audumi, kas var viegli sarauties vai zaudēt formu (piemēram, zīda zeķes un apakšveļa), nav piemēroti tiešai žāvēšanai žāvētājā. Ievietojiet delikātos apģērbus veļas maisiņā un izvairieties no pārmērīgas žāvēšanas.

### 8.12 Trikotāža un adījumi

Trikotāžas un adījuma apģērbiem iesakām izmantot programmu Delicate, lai izvairītos no pārmērīgas žāvēšanas.

### 8.13 Trikotāža un adījumi

Trikotāžas un adījuma apģērbiem iesakām izmantot programmu Delicate, lai izvairītos no pārmērīgas žāvēšanas.

### 8.14 Metāla dekorācijas

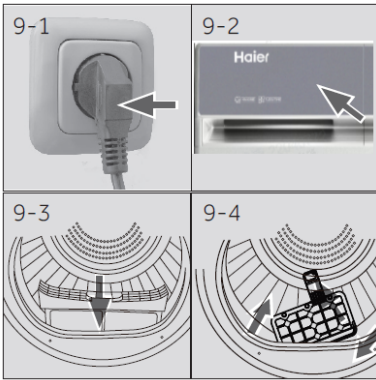
Ja apģērbam ir metāla dekorācijas vai plastmasas pērlīšu detaļas, pirms žāvēšanas tās rūpīgi pārklājiet vai aizsargājiet, lai izvairītos no cilindra bojājuma vai trokšņa darbības laikā.

### 8.15 Skaņas signāls

- ▶ Skaņas signāls var ieslēgties šādās situācijās:
- ▶ Kad ūdens tvertne ir pilna.
- ▶ Kad rodas kļūme.

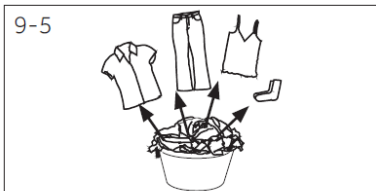
Papildus skaņas signālu var iestatīt šādiem gadījumiem:

- ▶ Programmas beigās.
- ▶ Nospiežot pogu.
- ▶ Pagriežot programmas selektoru.



## 9.1 Ierīces sagatavošana

1. Pievienojiet ierīci elektrotīklam (220V–240V~/50Hz) (zīm. 9-1). Skatiet arī nodaļu Uzstādīšana.
2. Pārlicinieties, ka:
  - ▶ Ūdens tvertne ir tukša un pareizi ievietota (zīm. 9-2).
  - ▶ Pūkfiltrs ir tīrs un pareizi ievietots (zīm. 9-3).
  - ▶ Kondensatora filtrs ir tīrs un pareizi ievietots (zīm. 9-4).



## 9.2 Veļas sagatavošana

- ▶ Sakārtojiet veļu pēc auduma veida (kokvilna, sintētika, vilna utt.).
- ▶ Žāvējiet tikai veļu, kas ir izgriezta pēc mazgāšanas. Izņemiet no kabatām asus vai viegli uzliesmojošus priekšmetus (piemēram, atslēgas, šķiltavas, sērkokciņus). Noņemiet cietos dekoratīvos elementus, piemēram, piespraudes.
- ▶ Aizveriet rāvējslēdzējus un pārlicinieties, ka pogas ir droši piestiprinātas. Mazus priekšmetus (piemēram, zeķes, krūšturus) ievietojiet veļas maisiņā.
- ▶ Izpuriniet un izklājiet lielos priekšmetus (piemēram, palagus, galdautus) pirms ievietošanas žāvētājā.
- ▶ Ievērojiet kopšanas etiķešu norādījumus un žāvējiet tikai apģērbus, kas piemēroti mašīnas žāvēšanai.

## **i** Padomi:

- ▶ Atdaliet baltu veļu no krāsainās.
- ▶ Aizveriet gultas veļas un spilvendrānu pārvalkus, lai mazie priekšmeti tajos neiekļūtu.
- ▶ Aizveriet rāvējslēdzējus un āķus, kā arī sasieniet vaļējās jostas un priekšautu lentas, ja tām nav metāla detaļu.
- ▶ Noņemiet no apģērbiem vaļīgās metāla daļas, piemēram, metāla pogas, pirms ievietošanas žāvētājā.
- ▶ Nepārsusiniet viegli kopjamu veļu — tā var kļūt saburzīta. Ja nepieciešams, pabeidziet žāvēšanu gaisā.
- ▶ Trikotāžas apģērbi var tikt pāržāvēti; šādos gadījumos ieteicams izvēlēties žāvēšanas līmeni Ironing.
- ▶ Iepriekš žāvētiem, daudzslāņu apģērbiem vai gala žāvēšanai izvēlieties laika programmu (Timer).

Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 300 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 300 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g

### 9.3 Veļas ievietošana ierīcē

- ▶ Izpuriniet veļu un ievietojiet iepriekš sašķiroto veļu cilindrā.
- ▶ Nepārslogojiet ierīci.
- ▶ Aizveriet durvis uzmanīgi, pārlicinoties, ka apģērbi nav iespiesti starp durvīm.

### 9.4 Veļas pievienošana vai izņemšana

Veļu var pievienot vai izņemt jebkurā laikā, pārtraucot programmu:

- ▶ Nospiediet pogu Start/Pause — cikls apstāsies un durvis atvērsies. Esiet uzmanīgi, jo cilindrs un apģērbi var būt karsti un izraisīt apdegumus.
- ▶ Lai turpinātu programmu, aizveriet durvis un vēlreiz nospiediet Start/Pause pogu.



#### UZMANĪBU!

Netekstila priekšmeti, kā arī mazi, vaļīgi vai ar asām malām priekšmeti var radīt bojājumus gan apģērbam, gan ierīcei.

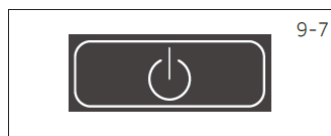


#### BRĪDINĀJUMS!

Neizslēdziet žāvētāju pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visa veļa tiek nekavējoties izņemta un izklāta, lai siltums izkliedētos.

### 9.5 Žāvētāja ielāde

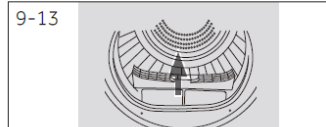
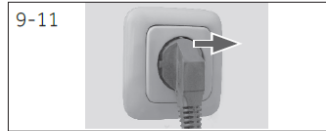
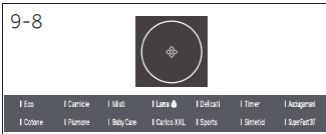
- ▶ Ievietojiet veļu cilindrā vienmērīgi, izvairoties no pārslodzes.
- ▶ Ieslēdziet žāvētāju, nospiežot ieslēgšanas pogu (zīm. 9-7).





## Piezīme:

Veļas mīkstinātāji vai līdzīgi produkti jālieto saskaņā ar ražotāja norādījumiem.



## 9.6 Programmas iestatīšana un palaišana

1. Pagrieziet programmas selektoru, lai izvēlētos vēlamo programmu (zīm. 9-8).
2. Iestatiet nepieciešamās funkcijas, piemēram, temperatūru, žāvēšanas līmeni vai aizkaves laiku. Pēc tam nospiediet pogu Start/Pause (zīm. 9-9), lai sāktu žāvēšanas ciklu.

## 9.7 Žāvēšanas programmas beigas

Kad žāvēšanas programma ir pabeigta, ierīce automātiski apstājas.

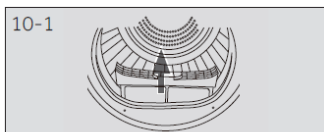
Ekrānā apmēram 5 sekundes tiek rādīts paziņojums END. Atveriet durvis un izņemiet veļu.

Ja veļa netiek izņemta, automātiski tiek aktivizēta pret burzīšanos funkcija, un ekrānā tiek parādīts 0:00 (šī funkcija ir pieejama tikai noteiktās programmās).

1. Izslēdziet žāvētāju, nospiežot ieslēgšanas/izlēgšanas pogu (zīm. 9-10).
2. Atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla (zīm. 9-11).
3. Iztukšojiet ūdens tvertni pēc katras žāvēšanas programmas (zīm. 9-12).
4. Notīriet pūkfiltru pēc katra cikla (zīm. 9-13).
5. Notīriet kondensatora filtru pēc katras žāvēšanas programmas (zīm. 9-14).

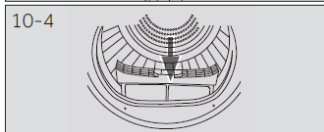
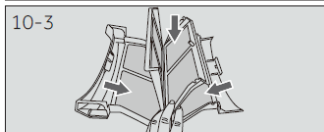
## Apkopes tabula

Mazgāšana		
 Mazgāt līdz 95 °C parastajā ciklā	 Mazgāt līdz 60 °C parastajā ciklā	 Mazgāt līdz 60 °C saudzīgajā ciklā
 Mazgāt līdz 40 °C parastajā ciklā	 Mazgāt līdz 40 °C saudzīgajā ciklā	 Mazgāt līdz 40 °C īpaši saudzīgajā ciklā
 Mazgāt līdz 30 °C parastajā ciklā	 Mazgāt līdz 30 °C saudzīgajā ciklā	 Mazgāt līdz 30 °C īpaši saudzīgajā ciklā
 Mazgāt ar rokām, maks. 40 °C	 Nedrīkst mazgāt	
Balint		
 Drīkst balināt	 Tikai ar skābekli (bez hlora)	 Nedrīkst balināt
Žāvēšana		
 Žāvēšana veļas žāvētājā pie parastas temperatūras	 Žāvēšana veļas žāvētājā pie zemas temperatūras	 Nedrīkst žāvēt veļas žāvētājā
 Žāvēt piekarinātā veidā	 Žāvēt uz horizontālas virsmas	
Gludināšana		
 Gludināt pie maks. temperatūras līdz 200 °C	 Gludināt vidējā temperatūrā līdz 150 °C	 Gludināt zemā temperatūrā līdz 110 °C bez tvaika (gludināšana ar tvaiku var radīt neatgriezeniskus bojājumus)
 Nedrīkst gludināt		

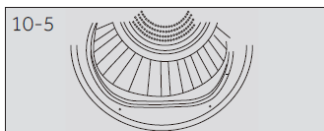


## 10.1 Pūku filtra tīrīšana

Notīriet pūku filtru pēc katras žāvēšanas programmas.

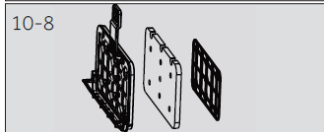
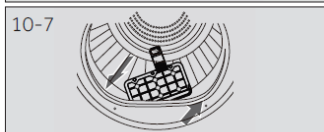
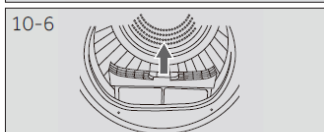


1. Izņemiet pūku filtru no bungas (att. 10-1).
2. Atveriet pūku filtru (att. 10-2).
3. Noņemiet uz filtra uzkrātās pūkas (att. 10-3).
4. Ievietojiet notīrīto filtru atpakaļ žāvētāja bungā (att. 10-4).



## 10.2 Kondensatora filtra tīrīšana

Notīriet filtru pēc katras žāvēšanas programmas.



1. Atveriet durvis.
2. Izvelciet pūku filtru no priekšējā kanāla (att. 10-6).
3. Izvelciet kondensatora filtru no gaisa kanāla (att. 10-7).
4. Izņemiet sūkli un notīriet gan filtru, gan sūkli. Notīriet arī filtra sietu no atlieku daļiņām (att. 10-8).
5. Ievietojiet sūkli atpakaļ kondensatora filtrā un ievietojiet filtru atpakaļ kanālā.



### Piezīme:

Ja pūku vai kondensatora filtrs ir ļoti netīrs, to var iztīrīt zem tekoša ūdens. Pirms atkārtotas ievietošanas ļaujiet filtram pilnībā nožūt.

**Piezīme:**

Tīrot filtrus, pūkas jāizmet atkritumos, nevis jānoskalo ar krāna ūdeni, lai novērstu mikroplastmasas nonākšanu ūdens sistēmā.

Lai nodrošinātu vislabāko žāvēšanas rezultātu, regulāri tīriet filtrus. Aizsērējis filtrs var paildināt žāvēšanas ciklu un palielināt enerģijas patēriņu.

**10.3 Ūdens tvertnes iztukšošana**

Darbības laikā tvaiks kondensējas ūdenī, kas uzkrājas ūdens tvertnē. Iztukšojiet ūdens tvertni pēc katra žāvēšanas cikla.

1. Izvelciet ūdens tvertni no tās nodalījuma (att. 10-9).
2. Iztukšojiet ūdens tvertni (att. 10-10).
3. Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ žāvētājā (att. 10-11).

**Piezīme:**

Nelietojiet šo ūdeni dzeršanai vai ēdiena gatavošanai.

**10.4 Žāvētājs**

Noslaukiet žāvētāja ārpusi un vadības paneli ar mitru drānu.

Nelietojiet organiskos šķīdinātājus vai kodīgas vielas, lai izvairītos no ierīces bojājumiem.

**10.5 Bungas**

Pēc ilgstošas lietošanas bungas iekšpusē var veidoties neredzami nogulsņējumi no ūdenī esošajiem mikroelementiem (piemēram, kalcija un minerālvielām).

Noņemiet tos ar mitru drānu un nelielu daudzumu tīrīšanas līdzekļa.

Nelietojiet organiskos šķīdinātājus vai kodīgas vielas, lai izvairītos no ierīces bojājumiem.

Daudzas problēmas var atrisināt pašu spēkiem bez īpašām zināšanām. Lūdzu, pārbaudiet visas tālāk norādītās iespējas un ievērojiet norādījumus, pirms sazināties ar pēc pārdošanas apkalpošanas dienestu. Skatiet nodaļu KLIENTU APKALPOŠANA.



## BRĪDINĀJUMS!

- ▶ Pirms apkopes izslēdziet ierīci un izņemiet kontaktdakšu no rozetes.
- ▶ Elektriskās ierīces drīkst apkalpot tikai kvalificēti elektrotehnikas speciālisti, jo nepareizi remontdarbi var radīt papildu bojājumus.
- ▶ Bojātu strāvas vadu drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā apkalpošanas partneris vai līdzvērtīgas kvalifikācijas speciālists, lai izvairītos no riska.

## Kļūdu novēršana, izmantojot kļūdu kodus

Kods	Iemesls	Risinājums
F2	Notekas sūkņa kļūme.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
F32	Kondensatora temperatūras sensora pārtraukums vai īssavienojums.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
F33		
F4	Bungas iekšpusē esošā veļas temperatūra nemainās.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
FC2	Sakaru kļūme starp PCB un displeju.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
FC0	Galvenās barošanas kļūme.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
FC1	Motora sakaru kļūme.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
F7	Motora kļūme.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
FH	IoT iestatīšanas kļūda, nevar izveidot savienojumu ar Wi-Fi moduli IoT iestatīšanas laikā.	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Ja kļūdas kodi atkārtojas pēc nepieciešamo darbību veikšanas, izslēdziet ierīci, atvienojiet strāvas kabeli un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

## Problēmu novēršana bez kļūdu kodiem

Problēma	Iespējamais iemesls	Iespējamais risinājums
Žāvētājs nedarbojas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Slikts savienojums ar strāvas avotu.</li> <li>Strāvas padeves pārtraukums.</li> <li>Nav izvēlēta žāvēšanas programma.</li> <li>Ierīce nav ieslēgta.</li> <li>Ūdens tvertne ir pilna.</li> <li>Durvis nav cieši aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet savienojumu ar strāvas avotu.</li> <li>Pārbaudiet, vai ir spriegums.</li> <li>Izvēlieties žāvēšanas programmu.</li> <li>Ieslēdziet ierīci.</li> <li>Iztukšojiet ūdens tvertni.</li> <li>Aizveriet durvis cieši.</li> </ul>
Žāvētājs nedarbojas, un displejā redzams "End".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veļa ir sasniegusi programmas noteikto sausuma līmeni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai programmas iestatījumi ir piemēroti.</li> </ul>
Žāvēšanas laiks ir pārāk garš, un rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Programma izvēlēta nepareizi.</li> <li>Filtrs ir aizsērējis.</li> <li>Kondensators ir aizsērējis.</li> <li>Žāvētājs ir pārslogots.</li> <li>Veļa ir pārāk slapja.</li> <li>Gaisa kanāls ir bloķēts.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliecinieties, ka izvēlēta pareizā programma.</li> <li>Notīriet filtru.</li> <li>Notīriet kondensatoru.</li> <li>Samaziniet veļas daudzumu.</li> <li>Pirms žāvēšanas rūpīgi izgrieziet veļu.</li> <li>Pārbaudiet un notīriet gaisa kanālu.</li> </ul>
Displejā redzamais atlikušais laiks apstājas vai mainās.	<p>Atlikušais laiks tiek nepārtraukti pielāgots atkarībā no šādiem faktoriem:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Veļas auduma veida.</li> <li>Pildījuma daudzuma.</li> <li>Veļas mitruma līmeņa.</li> <li>Apkārtējās vides temperatūras.</li> </ul>	<p>Laika automātiska korekcija ir normāla darbība.</p>

**Piezīme:** Visas ar uzstādīšanu saistītās ilustrācijas ir atrodamas šīs rokasgrāmatas sākumā.

## 12.1 Sagatavošana

- ▶ Noņemiet visu iepakojumu, tostarp putuplasta pamatni. Rīkojieties uzmanīgi, noņemot iepakojumu.



### Piezīme

Iepakojums jāutilizē videi draudzīgā veidā. Lai iegūtu papildinformāciju par atkritumu savākšanas punktiem, sazinieties ar izplatītāju vai vietējām iestādēm.



### BRĪDINĀJUMS!

Pēc transportēšanas un uzstādīšanas žāvētājam jāstāv divas stundas pirms lietošanas.

## 12.2 Transportēšana un gaidīšanas laiks

Ierīce jāpārvadā tikai horizontālā stāvoklī. Bezapkopes eļļa atrodas kompresora kapsulā. Transportēšanas laikā slīpā stāvoklī eļļa var pārvietoties pa noslēgto cauruļu sistēmu. Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam nogaidiet 2 stundas, lai eļļa atplūstu atpakaļ kapsulā.

## 12.3 Ierīces novietošana

Ierīce jānovieto uz līdzenas un stabilas virsmas. Noregulējiet kājiņas līdz vajadzīgajam augstumam (att. 12-1).

## 12.4 Uzstādīšana zem darba virsmas

Atveres izmēriem jāatbilst norādītajiem izmēriem (att. 12-2).

1. Novietojiet ierīci atveres priekšā. Pārliedzinieties, ka visi savienojumi ir viegli pieejami un darbojas pareizi.
2. Precīzi noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu stabilu un līdzenu novietojumu.
3. Rūpīgi pabīdiet ierīci nišā.
4. Nodrošiniet pietiekamu ventilāciju.

## 12.5 Elektriskais pieslēgums

Pirms pieslēgšanas pārliedzinieties, ka:

- ▶ Strāvas avots, kontaktligzda un drošinātājs atbilst datu plāksnītē norādītajām vērtībām.
- ▶ Kontaktligzda ir iezemēta, un tai nav pievienots sadalītājs vai pagarinātājs.
- ▶ Strāvas spraudnis un kontaktligzda precīzi atbilst viens otram.
- ▶ **Tikai Apvienotajai Karalistei:** spraudnis atbilst standartam BS1363A. Ievietojiet spraudni kontaktligzdā (att. 12-3).

### BRĪDINĀJUMS!

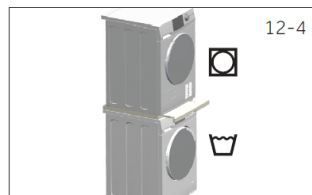
Ja strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai pilnvarots servisa tehniķis (skatiet garantijas karti), lai izvairītos no riska.

#### 12.6 Veļas mašīnas un žāvētāja uzstādīšana vienu uz otra

Iespējams uzstādīt veļas mašīnu un žāvētāju vienu virs otras (att. 12-4).

Ne visas veļas mašīnas ir piemērotas šādai uzstādīšanai. Informāciju par uzstādīšanu un atbilstošo montāžas komplektu var iegūt pie vietējā izplatītāja.

Montāžas komplekta instrukcijā ir detalizēti aprakstīti visi soļi.



#### 12.7 Žāvētāja līmeņošana

IR SVARĪGI pareizi izlīmeņot žāvētāju, lai nodrošinātu klusu un efektīvu darbību.

Žāvētājam jāstāv stingri un vienmērīgi uz visām četrām kājiņām. Pārlicinieties, ka žāvētājs nekustas nevienā virzienā.

##### Līmeņošana no sāna uz sānu (att. 12-6):

- Novietojiet līmeņrādi žāvētāja aizmugures vidū.
- Regulējiet aizmugurējās kājiņas, līdz žāvētājs ir līdzsvarots sānu virzienā.
- Nepagrieziet kājiņas pilnībā ārā no ligzdām.

##### Līmeņošana no priekšpusē uz aizmuguri (att. 12-5):

- Novietojiet līmeņrādi kreisajā pusē.
- Regulējiet kreiso priekšējo kājiņu (pagriežot uz leju).
- Atkārtojiet to pašu ar labo priekšējo kājiņu.

##### Atkārtoti pārbaudiet līdzsvaru:

- Novietojiet līmeņrādi žāvētāja priekšpusē vidū.
- Pārlicinieties, ka žāvētājs nekustas nevienā virzienā.
- Ja žāvētājs nav līdzsvarots, atkārtojiet iepriekš minētās darbības.

Pēc izlīmeņošanas visiem žāvētāja stūriem jābūt vienādā augstumā virs grīdas, un ierīcei nevajadzētu kustēties nevienā virzienā.



## 12.8 Ūdens novadišana

Žāvētājs ir aprīkots ar kondensatoru, kas žāvēšanas procesa laikā savāc ūdeni. Šis ūdens uzkrājas izņemamā ūdens tvertnē, kas atrodas žāvētāja kreisajā augšējā stūrī.

Uzkrātais ūdens jāiztukšo pēc katras žāvēšanas vai jāiestata automātiskā iztukšošana, izmantojot komplektā iekļauto notekas šļūteni.

Ieteicams, ja iespējams, iestatīt automātisko iztukšošanu, īpaši žāvējot pilnu veļas daudzumu, lai izvairītos no nepieciešamības iztukšot tvertni žāvēšanas laikā.

### Notekas šļūtenes pievienošana

- Noņemiet melno šļūteni no savienojuma žāvētāja aizmugurē (att. 12-7).
- Atskrūvējiet komplektā iekļauto notekas šļūteni un pievienojiet to melnajai šļūtenei (att. 12-8).
- Novietojiet šļūtenes otru galu izlietnē vai notekcaurulē.

## Produkta informācijas lapa (saskaņā ar Regulu (ES) 2023/2534)

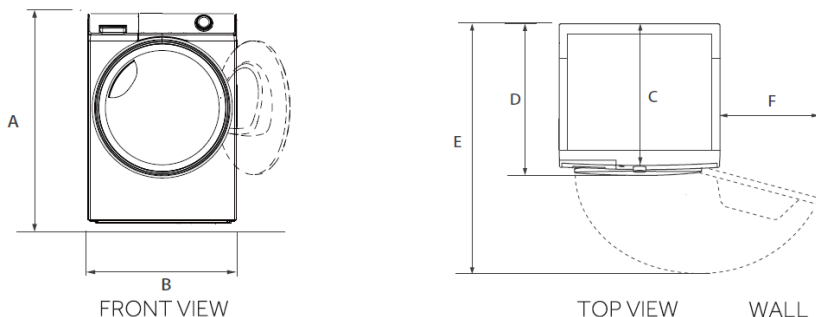
Zīmols	Haier		
Modelis	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Nominālā ietilpība ekoprogrammai (kg)	8	9	10
Žvētāja tips	Kondensācijas tipa žvētājs		
Energoefektivitātes klase	C	C	C
Žvētājs ar automātisku vadību vai bez tās	ar automātisko vadību		
Enerģijas patēriņš ekoprogrammā pilnā slodzē ( $E_{dry1}$ ) (kWh/žvēšanas cikls)	1.47	1.58	1.65
Enerģijas patēriņš ekoprogrammā daļējā slodzē ( $E_{dry2}$ ) (kWh/žvēšanas cikls)	0.85	0.97	1.05
Svērtā enerģijas patēriņa vērtība ekoprogrammā ( $E_{tC}$ ) (kWh/žvēšanas cikls)	1.00	1.18	1.25
Svērtā enerģijas patēriņa vērtība ekoprogrammā ( $S_{E C}$ ) (kWh/žvēšanas cikls)	1.70	1.84	1.96
Energoefektivitātes indekss (EEI)	58.8	59.0	59.5
Strāvas patēriņš izslēgtā stāvoklī (W)	0.30	0.30	0.30
Strāvas patēriņš gaidstāves režīmā (W)	0.40	0.40	0.40
Vai gaidstāves režīms ietver informācijas displeju	Jā		
Strāvas patēriņš aizkavētās palaišanas laikā (W)	4.00		
Tīklam pieslēgtā gaidstāves režīma strāvas patēriņš ( $P_{nsm}$ ) (W)	2.00		
Ekoprogrammas ilgums pilnā slodzē (h:min)	2:58	3:18	3:28
Ekoprogrammas ilgums daļējā slodzē (h:min)	2:00	2:20	2:30
Svērtā ekoprogrammas ilguma vērtība (h:min)	2:25	2:45	2:55
Svērtā kondensācijas efektivitāte standarta kokvilnas programmā pilnā un daļējā slodzē (%)	90	90	90
Vidējā kondensācijas efektivitāte standarta kokvilnas programmā pilnā slodzē (%)	90	90	90
Vidējā kondensācijas efektivitāte standarta kokvilnas programmā daļējā slodzē (%)	90	90	90
Trokšņa līmenis ekoprogrammas laikā (dB(A))	62		

1. Balstīts uz 100 standarta ekoprogrammas žāvēšanas cikliem ar pilnu un daļēju slodzi, kā arī zema enerģijas patēriņa režīmu izmantošanu. Faktiskais enerģijas patēriņš vienā ciklā ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida.
2. Piemērojams, ja sistēmā ir enerģijas patēriņa pārvaldības funkcija.
3. Šī programma tiek izmantota gan pilnā, gan daļējā slodzē, un tā ir standarta žāvēšanas programma, uz kuru atsaucas marķējumā un produkta informācijas lapā. Tā ir piemērota parastas slapjas kokvilnas veļas žāvēšanai un ir visenergoefektīvākā programma kokvilnai.
4. G klase ir vismazāk efektīva, bet A klase — visefektīvākā.

## Papildu dati

Strāvas avots (skatiet datu plāksnīti) – spriegums / strāva / jaudai	(220–240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Atļautā apkārtējās vides temperatūr	5°C to 35°C
Dzesēšanas aģents Daudzums	R290 150g

## Produkta izmēri



Produkta izmēri	HD80-C367U1	HD90-C367U1	HD100-C367U1
	HD80-C367GU1	HD90-C367GU1	HD100-C367GU1
A Produkta kopējais augstums (mm)	845		845
B Produkta kopējais platums (mm)	595		595
C Produkta kopējais dziļums (līdz vadības paneļa malai) (mm)	550		640
D Produkta kopējais dziļums (mm)	590		680
E Durvju atvēršanas dziļums (mm)	1080		1170
F Minimālais attālums no durvīm līdz blakus esošajai sienai (mm)	200		200

Piezīme: Žāvētāja precīzs augstums ir atkarīgs no tā, cik daudz kājiņas ir izskrūvētas no ierīces pamatnes. Uzstādīšanas vietai jābūt vismaz par 40 mm platākai un 20 mm dziļākai nekā ierīces izmēri.

## **i** Piezīme: Atšķirības

Sakarā ar pastāvīgiem "hOn" lietotnes atjauninājumiem tās funkcijas un lietotāja saskarne var atšķirties no turpmāk sniegtā apraksta.

### 14.1 Vispārīga informācija

Šī ierīce ir aprīkota ar Wi-Fi tehnoloģiju tālvadībai, izmantojot hOn lietotni.

## **!** BRĪDINĀJUMS!

Ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtos drošības noteikumus arī tad, ja izmantojat ierīci, izmantojot lietotni. Šo norādījumu ievērošana ir būtiska ierīces drošai lietošanai.

### 14.2 Prasības

1. Wi-Fi tīkls: nepieciešams maršrutētājs, kas atbalsta 802.11b/g/n standartu un darbojas 2,4 GHz frekvenču joslā. 5 GHz frekvenču joslā strādājošie tīkli un publiskie tīkli netiek atbalstīti. Tīkla nosaukumam (SSID) jābūt no 1 līdz 31 rakstzīmei un parolei no 8 līdz 64 rakstzīmēm. Šifrēšanas iespējas: atvērts, WPA-PSK un WPA2-PSK.
2. Saderīgas ierīces: lietotne ir pieejama Android, iOS un Huawei ierīcēm, gan planšētdatoriem, gan viedtālruniem.
3. Novietojums: uzstādiet ierīci vietā, kur ir spēcīgs Wi-Fi signāls.

### Wi-Fi tehniskie dati:

- Sagedus: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Maksimālais vairojums: 20 dBm
- Standard: IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2

### 14.3 hOn lietotnes lejupielāde un instalēšana

1. Lejupielādējiet lietotni, skenējot zemāk redzamo QR kodu vai apmeklējot adresi [go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app).



## **i** Piezīme: Reģistrācija

Profila izveide (reģistrācija) ir nepieciešama tikai pirmajā lietošanas reizē vai gadījumā, ja konts ir dzēsts/apturēts.

Turpmākai lietošanai vienkārši piesakieties ar savu e-pastu un paroli.

Iepazīstieties ar lietotnes DEMO režīmu, lai izpētītu Wi-Fi funkcijas.



## 14.4 Ierīces sapārošana

### Piezīme:

Mājas tīklam jābūt iestatītam uz 2,4 GHz frekvenci; 5 GHz tīkli netiek atbalstīti. Pārlicinieties, ka viedtālrunis ir izveidots savienojums ar to pašu 2,4 GHz Wi-Fi tīklu, kuru vēlaties izmantot ierīces iestatīšanai.

1. Atveriet hOn lietotni, izveidojiet jaunu profilu (vai piesakieties, ja jums jau ir konts).
2. Nospiediet „Add Appliance” un sekojiet norādījumiem, kas redzami jūsu viedtālruna ekrānā, lai pabeigtu iestatīšanu.



## 14.5 Tālvadības aktivizēšana

1. Pārlicinieties, ka maršrutētājs ir ieslēgts un pievienots internetam.
2. Ievietojiet veļu un aizveriet durvis.
3. Ieslēdziet ierīci.
4. Īsi nospiediet pogu . Durvis tiks bloķētas.
5. Palaidiet programmu, izmantojot lietotni. Vadības panelis būs atspējots, izņemot pogas „POWER” un „START/PAUSE”. Programmas laikā būs pieejama tikai bērnu slēdzene.
6. Tālvadību var aktivizēt arī programmas laikā, īsi nospiežot pogu .

### Piezīme: Tālvadības derīguma termiņš

Komandas, izmantojot lietotni, var nosūtīt līdz 24 stundām pēc tālvadības aktivizēšanas.

## 14.6 Tālvadības deaktivizēšana



1. Programmas laikā jūs varat deaktivizēt tālvadību, īsi nospiežot pogu ; programma turpināsies. Lietotnē būs iespējams skatīt programmas statusu, bet nevarēs nosūtīt komandas (piemēram, stop/pauze).
2. Ja drošības apstākļi to atļauj, durvis var atvērt.
3. Lai turpinātu tālvadību, izmantojot lietotni, pārlicinieties, ka durvis ir aizvērtas, un vēlreiz īsi nospiediet pogu .

## 14.7 Cikla beigas ar tālvadību

1. Programmas beigās durvis tiks atvērtas un tālvadība deaktivizēta.
2. Pēc 2 minūtēm ierīce automātiski izslēgsies.

## 14.8 Wi-Fi moduļa izslēgšana un tīkla datu dzēšana

Lai dzēstu saglabātos Wi-Fi tīkla datus un izslēgtu Wi-Fi moduli:

1. Ieslēdziet ierīci.
2. Bez programmas palaišanas nospiediet un turiet pogu  5 sekundes, līdz ekrānā parādās „rESt”.
3. Nospiediet un turiet pogu  vēl 5 sekundes, līdz ekrānā parādās „donE”.
4. Iestatījumu informācija tiks dzēsta. Lai pabeigtu, izvēlieties programmu vai izslēdziet ierīci.
5. Lai veiktu atkārtotu iestatīšanu, noņemiet ierīci no hOn lietotnes un sāciet jaunu savienošanas procedūru.

### **Piezīme:**

Izmantojiet šo procedūru tikai tad, ja plānojat pārdot ierīci.

Mēs iesakām izmantot Haier klientu apkalpošanu un oriģinālās rezerves daļas. Ja ar ierīci rodas problēma, vispirms pārbaudiet nodaļu **KLŪDU NOVĒRŠANA**.

Ja risinājumu neatrodāt, sazinieties ar:

- ▶ savu vietējo izplatītāju vai
- ▶ apmeklējiet pakalpojumu un atbalsta sadaļu tīmekļa vietnē [www.haier.com](http://www.haier.com), kur atradīsiet tālrunu numurus, biežāk uzdotos jautājumus (BUJ) un varēsiet iesniegt servisa pieprasījumu.

Pirms sazināšanās ar servisu pārliecinieties, ka jums ir šāda informācija:  
Šo informāciju var atrast uz ierīces datu plāksnītes.

Modelis \_\_\_\_\_

Sērijas numurs \_\_\_\_\_

Garantijas gadījumā pārbaudiet arī produkta garantijas karti.

ĀTālāk atradīsiet mūsu Eiropas kontaktadreses biznesa jautājumiem.

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
<b>Italy</b>	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	<b>France</b>	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
<b>Spain Portugal</b>	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	<b>Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg</b>	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
<b>Germany Austria</b>	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	<b>Poland Hungary Greece Romania Russia</b>	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jeruzolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
<b>United Kingdom</b>	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	<b>Czech Republic and Slovakia</b>	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

\*Papildu informāciju skatiet vietnē [www.haier.com](http://www.haier.com)





**Haier**



Naudotojo vadovas  
Šilumos siurblio džiovyklė

HD80-C367U1

HD80-C367GU1

HD90-C367U1

HD90-C367GU1

HD100-C367U1

HD100-C367G U1

LT

**Haier**

## Ačiū, kad pasirinkote „Haier“ gaminį.

Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Joje pateikta informacija padės tinkamai sumontuoti įrenginį, jį saugiai naudoti ir prižiūrėti kasdien.

Laikykite šią instrukciją po ranka, kad galėtumėte bet kada į ją atsiremti ir užtikrinti saugų bei teisingą įrenginio naudojimą.



### Saugos informacija

**ĮSPĖJIMAS!** – Svarbi saugos informacija



Bendroji informacija ir patarimai



Informacija apie aplinką



### Veiksmai pasibaigus naudojimo laikui

Šis marškėjums uz produkta, piederumiem vai dokumentācijā norāda, ka produktu un tā elektroniskos piederumus (piemēram, lādētāju, ausiņas, USB kabeli) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem pēc lietošanas beigām.

Lai izvairītos no kaitējuma videi vai cilvēku veselībai, kas varētu rasties nekontrolētas atkritumu izmešanas dēļ, nododiet produktu atkritumu šķirošanas punktā atkārtotai pārstrādei.

Privātpersonām jāsazinās ar vietējo tirgotāju vai pašvaldību, lai noskaidrotu, kur iespējama videi draudzīga pārstrāde.

Uzņēmumu lietotājiem jāsazinās ar piegādātāju un jāpārbauda līguma noteikumi par ierīču utilizāciju.

Šo produktu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem.



### ĮSPĖJIMAS!

Šiame įrenginyje yra šaltnešis R290. Degioji medžiaga. Gaisro pavojus.

**ĮSPĖJIMAS:** įrenginio viduje gali būti uždarytų dalių, kurios užtikrina, kad ventiliacijos angos nebūtų uždarytos.

**ĮSPĖJIMAS:** nelieskite šaltnešio kontūrų.



### ĮSPĖJIMAS!

#### Sužalojimo ar užspringimo pavojus!

Kad saugiai utilizuotumėte seną džiovyklę, ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo, nukirpkite maitinimo laidą ir pašalinkite jį kartu su kištuku.

Saugokite, kad vaikai nepatektų į įrenginį, pavyzdžiui, užrakindami dureles jungikliu.



### ĮSPĖJIMAS!

Įrenginys neturi būti prijungtas prie išorinio jungiklio, pvz., laikmačio ar tinklo laido, kuriuos teikia komunalinės paslaugos, automatiškai įjungiančios ar išjungiančios įrenginį reguliariai.

Saugos informacija .....	4
Įrengimo iliustracijos .....	7
Numatytasis naudojimas .....	8
Gaminio aprašymas .....	9
Valdymo skydelis .....	10
Programos .....	14
Energijos sąnaudos .....	15
Patarimai ir rekomendacijos .....	16
Kasdienis naudojimas .....	18
Priežiūra ir valymas .....	22
Gedimų šalinimas .....	24
Montavimas .....	26
Techniniai duomenys .....	29
hOn .....	31
Klientų aptarnavimas .....	34



## ĮSPĖJIMAS!

### Prieš pirmą naudojimą

- ▶ Įsitinkinkite, kad įrenginys nebuvo pažeistas transportavimo metu.
- ▶ Pašalinkite visą pakuotę ir laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Įrenginį visada turi kelti bent du žmonės, nes jis yra sunkus.

### Kasdienis naudojimas

- ▶ Šį įrenginį gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir vyresni, taip pat asmenys, turintys sumažintas fizines, jutimines ar protines galimybes arba stokojantys žinių bei patirties, jei jie gavo nurodymus arba yra prižiūrimi, kaip saugiai naudoti įrenginį, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- ▶ Vaikai, jaunesni nei 3 metų, turi būti laikomi atokiau nuo įrenginio, nebent jie yra nuolatinėje priežiūroje.
- ▶ Vaikams neleidžiama žaisti su įrenginiu.
- ▶ Įsitinkinkite, kad patalpa yra sausa ir gerai vėdinama. Aplinkos temperatūra turi būti nuo 5 °C iki 35 °C.
- ▶ Neuždenkite įrenginio apačioje esančių ventiliacijos angų kilimu ar kitais daiktais.
- ▶ Laikykite džiovyklės aplinką švarią, be dulkių ir nešvarumų.
- ▶ Prieš įjungdami įrenginį, įsitinkinkite, kad būgne yra tik drabužiai – be vaikų ar gyvūnų.
- ▶ Nekiškite kištuko į elektros lizdą šlapiomis rankomis; nelieskite įrenginio šlapiomis rankomis ar kojomis ir nenaudokite jo basi.
- ▶ Nedžiovinkite nešvarių drabužių.
- ▶ Neperkraukite įrenginio.
- ▶ Išimkite iš kišenių visus daiktus, pvz., žiebtuvėlius ir degtukus.
- ▶ Skalavimo priemonės ar panašius produktus naudokite pagal gamintojo nurodymus.
- ▶ Nenaudokite ir nelaikykite degių aerozolių ar dujų šalia įrenginio.
- ▶ Nedėkite ant įrenginio sunkių daiktų ir nelaikykite jo šalia šilumos ar drėgmės šaltinių.
- ▶ Ištraukite kištuką iš lizdo laikydami už kištuko, o ne už laido.
- ▶ Nelieskite įrenginio galinės dalies ar būgno veikimo metu – jos gali būti karštos.



## ĮSPĖJIMAS!

### Kasdienis naudojimas

- ▶ Nenaudokite įrenginio šių daiktų džiovinimui:
- ▶ Daiktų, kurie nebuvo išskalbti.
  - ▶ Daiktai, užteršti degiomis medžiagomis, tokiomis kaip aliejus, acetonas, alkoholis, benzinas, žibalas, tirpikliai, terpentino ar vašku bei kitomis cheminėmis medžiagomis. Jų garai gali sukelti gaisrą ar sprogimą. Tokius daiktus prieš džiovinimą būtina išskalauti karštame vandenyje, pridėjus papildomo skalbiklio.
  - ▶ Daiktai su paminkštiniu ar užpildu (pvz., pagalvės, striukės), nes užpildas gali išsilaisvinti ir sukelti užsidegimo pavojų.
  - ▶ Daiktai, pagaminti iš putplasčio (latekso putų), dušo kepuraitės, neperšlampami audiniai, guminiai gaminiai ar drabužiai/ pagalvės su putplasčio dalimis – jų negalima džiovinti džiovyklėje.
  - ▶ Negerkite kondensuoto vandens.
- ▶ Nenaudokite įrenginio be pūkų filtro ar kondensatoriaus filtro, nes tai gali juos sugadinti.
- ▶ Atminkite, kad paskutinė džiovinimo ciklo dalis vyksta be šildymo (vėsinimo fazė), kad būtų užtikrinta, jog skalbiniai išliktų saugioje temperatūroje ir nebūtų pažeisti. Nepalikite įrenginio be priežiūros ilgam laikui. Jei reikia išeiti iš patalpos, išjunkite įrenginį ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Neįjunkite įrenginio, kol džiovinimo ciklas nėra visiškai pasibaigęs.
- ▶ Nenutraukite džiovinimo ciklo prieš jam pasibaigiant, nebent visi skalbiniai būtų greitai išimti ir išskleisti, kad šiluma išsisklaidytų
- ▶ Išjunkite įrenginį po kiekvieno džiovinimo ciklo, kad taupytumėte elektros energiją ir užtikrintumėte saugumą.

### Priežiūra / valymas

- ▶ Įsitinkinkite, kad vaikai yra prižiūrimi, jei jie padeda valyti ar prižiūrėti įrenginį.
- ▶ Prieš atliekant priežiūrą ar valymą, atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.



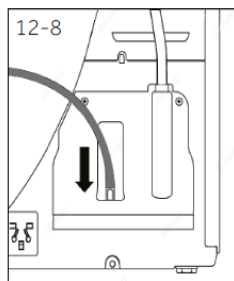
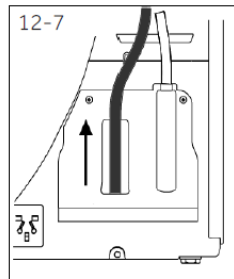
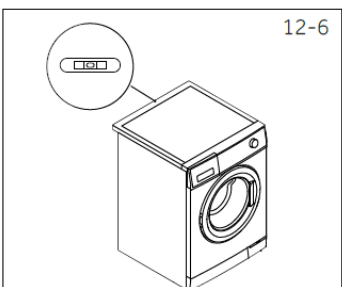
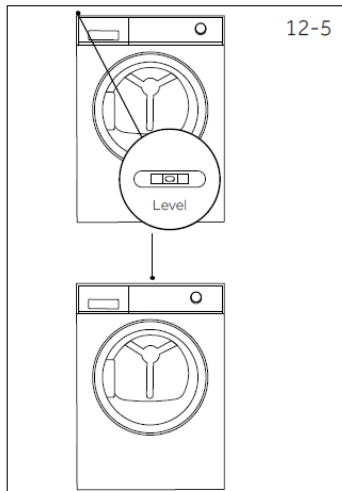
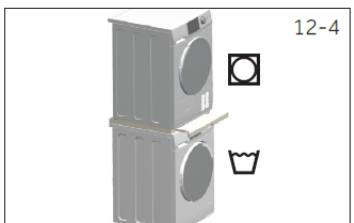
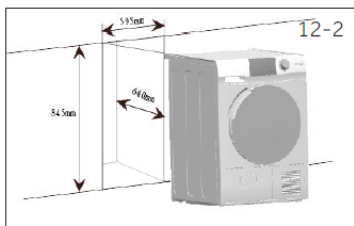
## ĮSPĖJIMAS!

### Priežiūra / valymas

- ▶ Išvalykite pūkų filtrą ir kondensatoriaus filtrą po kiekvienos programos (žr. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS, p. 22).
- ▶ Nenaudokite vandens ar garais ar tvaiką pagrįstų valymo priemonių įrenginiui valyti.
- ▶ Nenaudokite pramoninių cheminių valiklių įrenginio priežiūrai.
- ▶ Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, įgaliotas serviso centras arba kvalifikuotas specialistas, kad būtų išvengta pavojaus.
- ▶ Nebandykite patys remontuoti įrenginio. Jei reikia, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.

### Įrengimas

- ▶ Įrengimą atlikite taip, kad durelės galėtų visiškai atsidaryti.
- ▶ Nediekite džiovyklės už uždarytų durų, stumdomy durų ar taip, kad vyrių pusė trukdytų atidarymui.
- ▶ Įrenginį statykite gerai vėdinamoje ir sausoje vietoje.
- ▶ Niekada nemontuokite įrenginio drėgnoje ar lauko aplinkoje, kur gali būti vandens nutekėjimo pavojus (pvz., šalia kriauklės ar vonios).
- ▶ Jei įrenginys sušlampa, atjunkite jį nuo elektros tinklo ir leiskite visiškai išdžiūti.
- ▶ Naudokite įrenginį tik patalpose, kur temperatūra viršija 5 °C.
- ▶ Nestatykite įrenginio tiesioginiuose saulės spinduliuose ar šilumos šaltinių (pvz., viryklių, šildytuvų) artumoje.
- ▶ Įsitikinkite, kad įrenginio elektros įtampa atitinka tinklo parametrus. Jei nesate tikri, kreipkitės į elektriką.
- ▶ Nenaudokite kelių lizdų adapterių ar ilgintuvų.
- ▶ Nepakenkite maitinimo laidui ar kištukui; jei jie pažeisti, juos turi pakeisti tik kvalifikuotas elektrikas.
- ▶ Naudokite atskirą įžemintą elektros lizdą, kuris po įrengimo išlieka lengvai pasiekiamas. Įrenginys turi būti įžemintas.



## Numatytasis naudojimas

Šis įrenginys skirtas skalbinių, išskalbtų vandenyje ir pažymėtų priežiūros etiketėje kaip tinkamų džiovinti džiovyklėje, džiovinimui.

Įrenginys skirtas naudoti tik buityje, patalpose. Jo negalima naudoti komerciniais ar pramoniniais tikslais.

Įrenginio keitimas ar modifikavimas neleidžiamas. Netinkamas naudojimas gali sukelti pavojingas situacijas ir panaikinti garantiją ar gamintojo atsakomybę..

## Standartai ir direktyvos

Šis gaminys atitinka visus taikomas ES direktyvas ir atitinkamus suderintuosius standartus, leidžiančius jam turėti CE ženklimą.



### Aplinkai draugiškas naudojimas

- ▶ **Išgręžkite skalbinius kruopščiai:** Po skalbimo išgręžkite skalbinius didžiausiu galimu gręžimo greičiu.
- ▶ **Maksimalus užpildymas:** Naudokite programų lentelėje nurodytą didžiausią įkrovos kiekį, bet jo neviršykite. Siekiant geresnio rezultato, lengvai lyginamus skalbinius pirmiausia galima džiovinti programa „Lyginimui“, tada juos išimti ir tęsti likusių skalbinių džiovinimą iki galo.
- ▶ **Išpurtykite skalbinius:** Prieš dėdami į džiovyklę, išpurtykite drabužius.
- ▶ **Venkite per ilgo džiovinimo:** Pasirinkite tinkamą programą ir džiovinimo lygį, kad išvengtumėte per ilgo džiovinimo.
- ▶ **Nereikia minkštiklio:** Nenaudokite audinių minkštiklio, nes skalbiniai džiovyklėje tampa natūraliai minkšti ir purūs.
- ▶ **Filtrų valymas:** Išvalykite pūkų filtrą po kiekvieno džiovinimo ciklo.
- ▶ **Vėdinimas:** Įsitinkinkite, kad įrenginys yra pakankamai vėdinamas (žr. ĮRENGIMAS).
- ▶ **Kondensuoto vandens pakartotinis naudojimas:** Surinktą kondensuatą vandenį galima naudoti gariniam lygintuvui. Prieš naudojimą jį būtina perfiltruoti per smulkų sietelį arba kavos filtravimo popierių, kad būtų pašalintos smulkios dalelės.

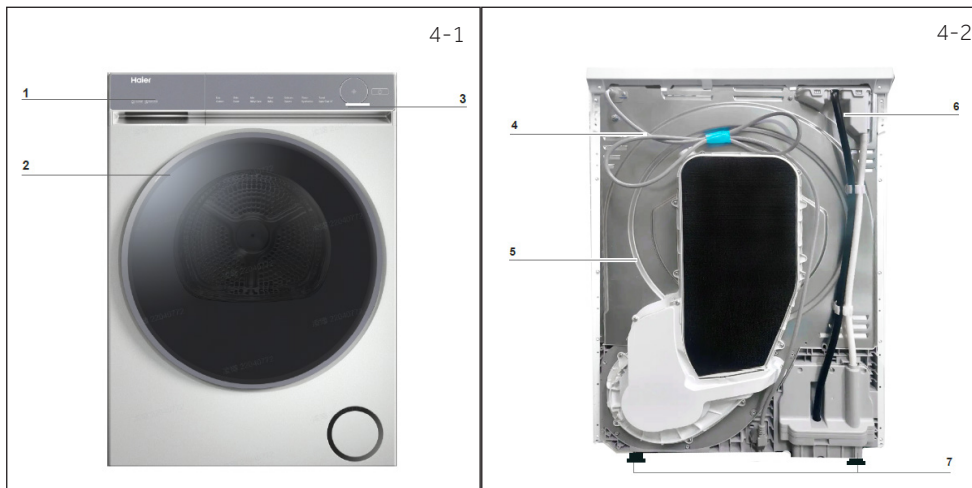
**Pastaba:**

Dėl techninių pakeitimų ir skirtingų modelių šiame vadove pateikti vaizdai gali šiek tiek skirtis nuo jūsų įrenginio.

**4.1 Įrenginio vaizdas**

Priekinė dalis (Pav. 4-1):

Galinė dalis (Pav. 4-2):



- 1 Vandens talpa
- 2 Skalbinių džiovyklės durelės
- 3 Valdymo skydelis

- 4 Maitinimo laidas
- 5 Galinis skydelis
- 6 Vandens išleidimo anga
- 7 Reguliuojamos kojelės

**4.2 Priedai**

Įsitikinkite, kad komplekte yra šie priedai ir dokumentai (Pav. 4-3):



Nusausinimo  
žarna



Energijos sąnaudų  
etiketė



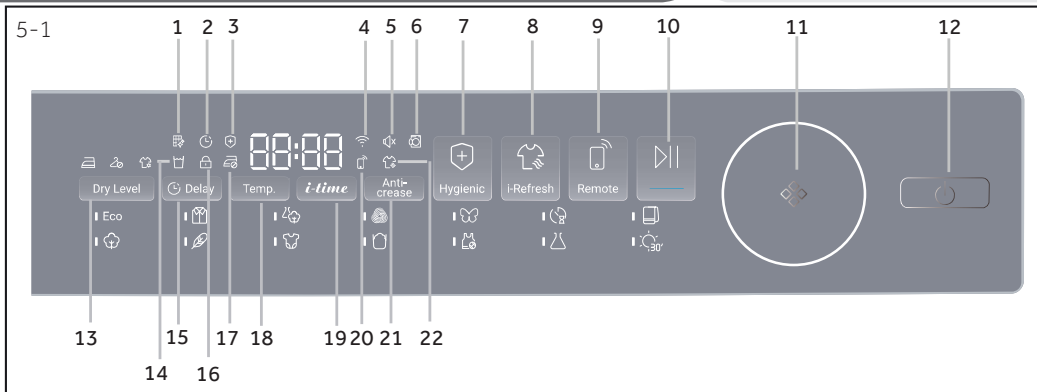
Garantinės  
kortelės



Naudojimo  
instrukcija

# 5-Valdymo skydelis

LT



- |                                |                                       |                                    |
|--------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Filto valymo indikatorius    | 10 Start/Stop mygtukas                | 17 Įtampos svyravimų indikatorius  |
| 2 Atidėto paleidimo laikmatis  | 11 Programos pasirinkimo mygtukas     | 18 Temperatūros mygtukas           |
| 3 Higienos indikatorius        | 12 Įjungimo mygtukas                  | 19 Laiko mygtukas                  |
| 4 „WiFi“ indikatorius          | 13 Džiovinimo lygio mygtukas          | 20 Nuotolinio valdymo indikatorius |
| 5 Garso signalo indikatorius   | 14 Tuščio vandens talpos indikatorius | 21 Įtampos svyravimų mygtukas      |
| 6 Durelių užrakto indikatorius | 15 Atidėjimo mygtukas                 | 22 i-Refresh indikatorius          |
| 7 Higienos mygtukas            | 16 Durelių indikatorius               |                                    |
| 8 i-Refresh mygtukas           |                                       |                                    |
| 9 Nuotolinio valdymo mygtukas  |                                       |                                    |



## 5.1 Filto valymo indikatorius

Šis indikatorius primena vartotojui prieš naudojimą išvalyti filtrą. Kai užsidega šis piktograma (Pav. 5-2), filtrą reikia išvalyti. Valymo instrukcijas rasite skyriuje Priežiūra ir valymas.

## Pastaba: Išjunkite

Po kiekvieno džiovinimo ciklo indikatorius mirksi, primindamas apie filtro valymą.



## 5.2 Atidėjimo indikatorius

Kai pasirenkama atidėjimo funkcija (Pav. 5-3), užsidega atitinkama piktograma.



## 5.3 Higienos indikatorius

Paspaudus Hygienic mygtuką, užsidega šis piktograma (Pav. 5-4). Džiovinimo metu ji užgęsta, o po to automatiškai prasideda higienos ciklas.



## 5.4 „WiFi“ indikatorius

Nustatymo metu „WiFi“ indikatorius mirksi (0,5 s įjungtas / 0,5 s išjungtas). Sėkmingai prisijungus prie tinklo, piktograma (Pav. 5-5) dega nepertraukiamai.

### 5.5 Garso signalo indikatorius

Garso signalas pagal numatytuosius nustatymus yra įjungtas. Norėdami jį išjungti, paspauskite vienu metu du mygtukus (Džiovinimo lygis ir Laikas) ir laikykite 3 sekundes, kol pasigirs pyptelėjimas ir užsidegs indikatorius (Pav. 5-6). Norėdami funkciją vėl įjungti, paspauskite tuos pačius mygtukus dar kartą ir laikykite 3 sekundes.



5-6

### 5.6 Durelių užrakto indikatorius

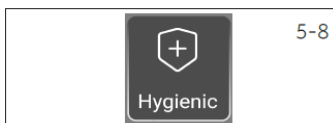
Kai durelės atidarytos, užsidega šis indikatorius (Pav. 5-7). Durelės turi būti uždarytos prieš pradėdant džiovinimo ciklą.



5-7

### 5.7 Higienos mygtukas

Higienos funkcija skirta pašalinti bakterijas, dulkių erkes ir virusus iš audinių, naudojant aukštą temperatūrą. Programos nustatymai automatiškai persijungia į aukščiausią džiovinimo lygį ir temperatūrą. Kai higienos ciklas baigiamas, mygtukas dega, kol prasideda džiovinimo fazė. Higienos fazės metu mygtukas vėl užsidega, informuodamas vartotoją.



5-8

### 5.8 iOn-AirFresh mygtukas

iOn-AirFresh funkcija pašalina dulkes ir drėgmę bei greitai atgaivina drabužius. Dėl optinės plazmos technologijos ši funkcija švelniai gaivina net subtilius ir neplaunamus audinius.



5-9

### 5.9 Nuotolinio valdymo mygtukas

Šiuo mygtuku galima įjungti arba išjungti įrenginio nuotolinio valdymo funkciją naudojant hOn programėlę (Pav. 5-10).



5-10

## Pastaba

Norėdami pradėti susiejimo procesą, vykdykite programėlės nurodymus. (Išsamesnės informacijos ieškokite skyriuje „hOn programėlė“, 14 skyrius.)

### Išmanusis AI džiovinimas

Įjungus funkciją Smart AI Drying programėlėje hOn, galima optimizuoti džiovinimo ciklus mišrioms skalbinių partijoms (medvilnė, sintetiniai audiniai).

Pasirinkus džiovinimo lygį Cupboard arba Ready to wear, įrenginys išsiunčia pranešimą į hOn programėlę, kai pasiekiamas lygis Ready to Iron.

Ši funkcija leidžia išimti jau išdžiovčius lengvesnius drabužius, taupant laiką ir energiją.

Tiesiog uždarykite dureles ir paspauskite Resume, kad tęstumėte ciklą, kol pasiekiamas pasirinktas džiovinimo lygis; nuotolinis valdymas automatiškai atsinaujina.

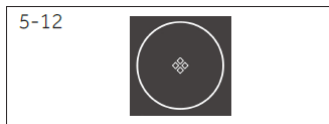
Taip galima išdžiovinti visus skalbinius vienu ciklu, o ne dviem atskirais.

**Pastaba:** Prieš naudojant šią funkciją, džiovyklę reikia susieti su hOn programėle.



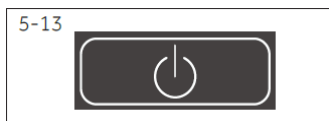
### 5.10 Start/Pause mygtukas

Paspauskite Start/Pause mygtuką (Pav. 5-11), kad pradėtumėte džiovinimo ciklą.  
Paspauskite dar kartą, kad sustabdytumėte ciklą.  
Paspauskite dar kartą, kad jį tęstumėte.



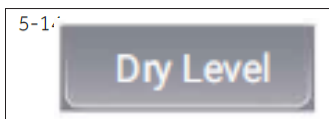
### 5.11 Programos pasirinkimo mygtukas

Pasukdami ratuką (Pav. 5-12), galite pasirinkti programą. Ekране rodomi pasirinktos programos numatytieji nustatymai.



### 5.12 Įjungimo mygtukas

Paspauskite mygtuką (Pav. 5-13), kad įjungtumėte arba išjungtumėte įrenginį.



### 5.13 Džiovinimo lygio mygtukas

Paspauskite mygtuką (Pav. 5-14), kad nustatytumėte pageidaujamą drabužių drėgmės lygį ciklo pabaigoje. Galimi trys lygiai:



Paruošta spintai



Paruošta dėvėti



Lyginimui



### 5.14 Vandens talpos ištuštinimo indikatorius

Šis indikatorius primena vartotojui, kad reikia ištuštinti vandens talpą (Pav. 5-15).  
Pastaba: Ištuštinkite vandens talpą po kiekvieno džiovinimo ciklo.



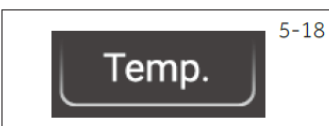
### 5.15 Atidėjimo mygtukas

Atidėjimo funkcija leidžia vartotojui atidėti ciklo pradžią nuo 1 iki 12 valandų.  
Kai funkcija įjungžiama, užsidega piktograma (Pav. 5-16).



### 5.16 Apsaugos nuo glamžymosi indikatorius

Rodo, kad apsaugos nuo glamžymosi funkcija yra įjungta.



### 5.17 Temperatūros mygtukas

Šiuo mygtuku galima reguliuoti džiovinimo temperatūrą pagal individualius poreikius. Paspaudus mygtuką (Pav. 5-18), galima pasirinkti norimą temperatūrą. Galimi 4 lygiai:

- [-] Aukšta temperatūra
- [ ] Vidutinė temperatūra
- [+] Žema temperatūra
- [o]l Vėsus oras

### 5.18 i-time mygtukas

Ši funkcija leidžia vartotojui pritaikyti ciklo trukmę pagal individualius poreikius. Ji gali būti naudojama tik programose Timer ir Wool/Duvet.

Laikant mygtuką (Pav. 5-19) nuspaustą 3 sekundes, galima greitai pakeisti laiką.



### 5.19 Nuotolinio valdymo indikatorius

Kai užsidega telefono ryšio piktograma, įrenginys yra prijungtas prie jūsų išmaniojo telefono.



### 5.21 Apsaugos nuo glamžymosi mygtukas

Apsaugos nuo glamžymosi funkcija padeda sumažinti drabužių glamžymąsi.

Pasibaigus džiovinimo ciklui, būgnas periodiškai sukasi, kad drabužiai nesusiglamžytų.

Funkcija pagal numatytuosius nustatymus yra išjungta. Kai programa baigiama, užsidega piktograma (Pav. 5-21). Po ciklo pabaigos būgnas gali sukis dar 1–12 valandų su šaltu oru.

Vartotojas gali bet kuriuo metu nutraukti šią funkciją, atidarydamas dureles arba paspausdamas mygtuką.



### 5.22 iOn-AirFresh indikatorius

Rodo, kad iOn-AirFresh funkcija yra įjungta.



### 5.23 Vaikų saugos užraktas

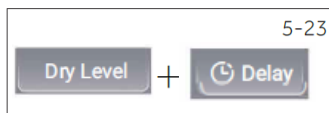
Įjungę įrenginį, paspauskite ir laikykite nuspaustus mygtukus Džiovinimo lygis ir Ciklo pabaigos atidėjimas 3 sekundes, kad suaktyvintumėte vaikų saugos užraktą.


Tą pačią kombinaciją reikia pakartoti dar kartą per 3 sekundes, kad jį išjungtumėte.

Kai užraktas įjungtas, visi lietimui jautrūs mygtukai (išskyrus įjungimo/išjungimo mygtuką) yra užblokuoti, o neteisingas veiksmas sukelia garso signalą. Ekrane pasirodo simbolis „CLo“ (Pav. 5-24).

Kai vaikų saugos užraktas aktyvus, programą galima sustabdyti arba tęsti tik rankiniu būdu.

Jei džiovyklės durelės atidaromos, užraktas lieka aktyvus ir išsijungia tik visiškai pasibaigus ciklui arba iš naujo paleidus įrenginį.



 Program	Max. load kg			SELECTABLE OPTIONS						
	HD90-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1	Dry level	Delay	Temp	i-time	Anti-crease	Hygienic	On-AirFresh
Eco	8	9	10	•	•	○	/	•	•	•
Marškiniai	2	2.5	3	•	•	○	/	•	/	•
Mišrusis	4	4	4	•	•	○	/	•	•	•
Vilna	1	1	1	○	•	○	•	/	/	•
Švelnusis	1	1	1	•	•	○	/	•	/	/
Laikmatis	-	-	-	○	•	•	•	•	/	/
Rankšluosčiai	3	4	5	•	•	○	/	•	•	•
Medvilnė	4	4	5	•	•	○	/	•	/	•
Dygsniuota antklodė	2	2	2	•	•	○	/	•	/	•
Kūdikių priežiūra	3	3	3	•	•	○	/	•	•	•
Didelis	4	4.5	5	•	•	•	/	•	•	•
Sporto gaminiai	3	4	4	•	•	○	/	•	•	/
Greitas 30'	1	1	1	○	•	•	/	/	/	/
Sintetika	3	4	4	•	•	/	/	•	/	•

\*) Pasirinktinai – ne visi lygiai gali būti prieinami. Tikslī informacija rodoma įrenginio ekrane.

\*\*) EN 61121 bandymo programa: pilnai skalbinių įkrovai rekomenduojama naudoti Eco programą ir kondensuatą vandenį nukreipti per išorinę nutekėjimo žarną.

Tai panaikina poreikį ištuštinti vandens talpą ciklo metu..



#### Aplinkai draugiškas naudojimas

- ▶ Po skalbimo ciklo kiek įmanoma geriau išgręžkite skalbinius.
- ▶ Neperkraukite džiovyklės.
- ▶ Išpurtykite drabužius prieš dėdami į džiovyklę.
- ▶ Pasirinkite tinkamą džiovinimo programą, kad išvengtumėte per ilgo džiovinimo.
- ▶ Visada naudokite džiovyklę su švariais filtrais..

### Šilumos siurblio technologija

Kondensacinio tipo džiovyklė su šilumokaičiu pasižymi dideliu energijos efektyvumu. Nurodytos vertės yra orientacinės ir nustatytos standartinėmis sąlygomis. Faktiniai rodikliai gali skirtis priklausomai nuo įtampos svyravimų, audinio tipo, džiovinamų skalbinių sudėties, likusios drėgmės ir faktinės įkrovos.

Program	Rated capacity (kg)	Spin speed (rpm)	Restidual moisture (%)	Time (h:min)	Final moisture (%)	Energy consumption (kWh)
Eco Cupboard dry	8	1000	approx. 60	3:09	0,0	1.41
Eco Cupboard dry	4	1000	approx. 60	2:40	0,0	0.77
synthetics Ironing	3	1200	approx. 40	1:10	12,0	0.40
synthetics Ready to wear	3	1200	approx. 40	2:28	2,0	1.10
synthetics Cupboard dry	3	1200	approx. 40	2:40	0,0	1.30
Delicate Ready to wear	1	800	approx. 60	1:10	2,0	0.50
Cotton Cupboard dry	4	1000	approx. 60	2:40	0,0	0.77
Cotton Ironing	4	1000	approx. 60	1:30	12,0	0.50

### Vilnonių drabužių skalbimas ir priežiūra

#### HD80-C367U1 / D80-C367GU1:

Šio įrenginio vilnos džiovinimo programa yra patikrinta ir patvirtinta bendrovės The Woolmark Company.

Programa tinkama vilnioniams drabužiams, pažymėtiems „hand wash“ (skalbiama rankomis), jei jie anksčiau buvo išskalbti naudojant Woolmark patvirtintą rankinio skalbimo programą ir džiovinami pagal šio įrenginio gamintojo nurodymus.

Patvirtinimo kodas: M2408.

#### HD90-C367U1 / HD90-C367GU1 / HD100-C367U1 / HD100-C367GU1:

Šių įrenginių vilnos džiovinimo programa taip pat yra patikrinta ir patvirtinta bendrovės The Woolmark Company.

Programa tinkama vilnioniams drabužiams, pažymėtiems „hand wash“, jei jie anksčiau buvo išskalbti naudojant Woolmark patvirtintą rankinio skalbimo programą ir džiovinami pagal įrenginio gamintojo nurodymus.

Patvirtinimo kodas: M2443.



## 8.1 Skalbinių krakmolo priedai

Krakmolo naudojimas palieka nuosėdas būgne ir netinka naudoti su džiovykle.

## 8.2 Audinių minkštiklis

Audinių minkštiklio naudoti nereikia, nes skalbiniai džiovyklėje tampa natūraliai minkšti ir purūs.

## 8.3 Priežiūros servetėlės

„Soft care“ tipo priežiūros servetėlės gali palikti apnašas ant pūkų filtrų, dėl ko šie gali užsikimšti. Tokiu atveju rekomenduojama vengti šių servetėlių naudojimo arba pasirinkti kitą prekės ženklą. Visada laikykitės gamintojo nurodymų.

## 8.4 Nedidelis skalbinių kiekis

Jei skalbinių kiekis mažesnis nei 1,0 kg, rekomenduojama naudoti Timer programą, nes nedidelis kiekis gali neleisti automatiškai nustatyti džiovinimo lygio.

## 8.5 Būgno apšvietimas

Kai įrenginys įjungtas ir durelės atidarytos, būgne įsijungia šviesa.

## 8.6 Priežiūros liukas

Įsitikinkite, kad priežiūros liukas veikimo metu visada yra uždarytas.

## 8.7 Apsauga nuo glamžymosi

Kai Anti-crease funkcija įjungta, ciklo pabaigoje būgnas periodiškai sukasi, kad būtų išvengta glamžymosi.

## 8.8 Lyginimui skirti drabužiai

Drabužiams, skirtiems lyginti, pasirinkite džiovinimo lygį Ironing. Tai palengvina lyginimą.

## 8.9 Likęs laikas

Programos trukmė priklauso nuo kelių veiksnių: audinio tipo, skalbinių kiekio, drėgmės lygio, pasirinkto džiovinimo lygio ir gręžimo greičio skalbimo metu.

Šie veiksniai automatiškai įvertinami programos metu, o likęs laikas atitinkamai koreguojamas.

## 8.10 Dideli daiktai

Jei ciklas pasibaigia ir nepasiektas norimas džiovinimo lygis, išpurtykite skalbinius ir džiovininkite dar kartą naudodami Timer programą.

## 8.11 Ypač švelnūs audiniai

Audiniai, kurie gali lengvai susitraukti ar prarasti formą (pvz., šilkinės kojinės ar apatiniai), netinka tiesioginiam džiovinimui džiovyklėje.

Dėkite švelnius drabužius į skalbinių maišelį ir venkite per ilgo džiovinimo.

### 8.12 Trikوتاžas ir megzti drabužiai

Trikotažo ir megztiems drabužiams rekomenduojama naudoti programą Delicate, kad būtų išvengta per ilgo džiovinimo.

### 8.13 Trikوتاžas ir megzti drabužiai

Trikotažo ir megztiems drabužiams rekomenduojama naudoti programą Delicate, kad būtų išvengta per ilgo džiovinimo.

### 8.14 Metalinės dekoracijos

Jei drabužis turi metalinių dekoracijų ar plastikinių karoliukų detalių, prieš džiovinimą jas kruopščiai uždenkite arba apsaugokite, kad išvengtumėte būgno pažeidimų ar triukšmo veikimo metu.

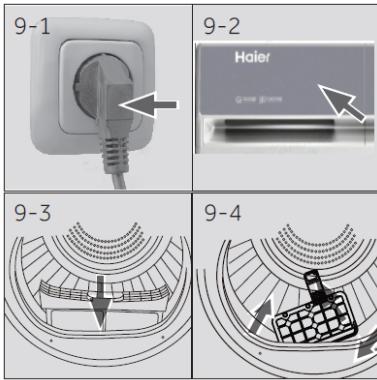
### 8.15 Garso signalas

Garso signalas gali įsijungti šiais atvejais:

- ▶ Kai vandens talpa pilna.
- ▶ Kai įvyksta gedimas.

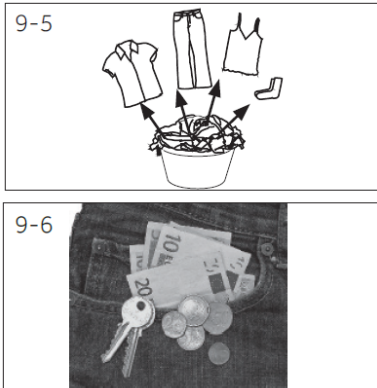
Papildomai garso signalą galima nustatyti šiais atvejais:

- ▶ Programos pabaigoje.
- ▶ Paspaudus mygtuką.
- ▶ Pasukus programos pasirinkimo ratuką.



## 9.1 Įrenginio paruošimas

1. Prijunkite įrenginį prie elektros tinklo (220V–240V~/50Hz) (Pav. 9-1). Taip pat žr. skyrių Įrengimas.
2. Įsitikinkite, kad:
  - ▶ Vandens talpa tuščia ir tinkamai įdėta (Pav. 9-2).
  - ▶ Pūkų filtras švarus ir teisingai įdėtas (Pav. 9-3).
  - ▶ Kondensatoriaus filtras švarus ir tinkamai įdėtas (Pav. 9-4).



## 9.2 Skalbinių paruošimas

- ▶ Surūšiuokite skalbinius pagal audinio tipą (medvilnė, sintetiniai, vilna ir kt.).
- ▶ Džiovinkite tik po skalbimo gerai išgręžtus skalbinius. Išimkite iš kišenių aštirus ar degius daiktus (pvz., raktus, žiebtuvėlius, degtukus). Pašalinkite kietas dekoracijas, pvz., segtukus.
- ▶ Užsekite užtrauktukus ir įsitikinkite, kad sagos tvirtai pritvirtintos. Mažus daiktus (pvz., kojines, liemenėles) sudėkite į skalbinių maišelį.
- ▶ Išpurtykite ir ištieskite didelius daiktus (pvz., paklodes, staltieses) prieš dėdami į džiovyklę.
- ▶ Laikykitės priežiūros etikečių nurodymų ir džiovinkite tik tuos drabužius, kurie tinkami mašininio džiovavimo režimui.

### **i** Patarimai:

- ▶ Atskirkite baltus skalbinius nuo spalvotų.
- ▶ Užsekite patalynės ir pagalvių užvalkalus, kad mažesni daiktai į juos nepatektų.
- ▶ Užsekite užtrauktukus ir kabliukus, o palaidas juostas ar prijuosčių raištelius suriškite, jei jie neturi metalinių dalių.
- ▶ Nuimkite nuo drabužių laisvas metalines dalis, pvz., metalines sagas, prieš dėdami į džiovyklę.
- ▶ Neperdžiovinkite lengvai prižiūrimų audinių – jie gali susiglamžyti. Jei reikia, baigkite džiovinimą ore.
- ▶ Trikotažo drabužiai gali būti perdžiovinti; tokiais atvejais rekomenduojama pasirinkti džiovinimo lygį Ironing.
- ▶ Iš anksto džiovintiems, daugiasluoksniams drabužiams ar galutiniam džiovinimui pasirinkite Timer programą.

Load Reference	Composition	Average weight per item
Bed sheet (single)	Cotton	Approx. 800 g
Blended fabric clothes	/	Approx. 800 g
Jackets	Cotton	Approx. 800 g
Jeans	/	Approx. 800 g
Overalls	Cotton	Approx. 950 g
Pyjamas	/	Approx. 200 g
Shirts	/	Approx. 300 g
Socks	Blended fabrics	Approx. 50 g
T-Shirts	Cotton	Approx. 300 g
Underwear	Blended fabrics	Approx. 70 g

### 9.3 Skalbinių įdėjimas į įrenginį

- ▶ Išpurtykite skalbinius ir sudėkite anksčiau surūšiuotus drabužius į būgną.
- ▶ Neperkraudkite įrenginio.
- ▶ Uždarykite dureles atsargiai, įsitikindami, kad drabužiai nėra įspausti tarp durelių.

### 9.4 Skalbinių pridėjimas arba išėmimas

Skalbinius galima pridėti arba išimti bet kuriuo metu, sustabdžius programą:

- ▶ Paspauskite mygtuką Start/Pause – ciklas sustos ir durelės atsivers. Būkite atsargūs, nes būgnas ir drabužiai gali būti karšti ir sukelti nudegimus.
- ▶ Norėdami tęsti programą, uždarykite dureles ir dar kartą paspauskite Start/Pause mygtuką.



#### DĖMESIO!

Netekstilės gaminiai, taip pat maži, laisvi ar aštriais kraštais daiktai gali pažeisti tiek drabužius, tiek įrenginį.

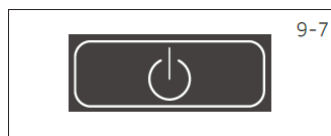


#### ĮSPĖJIMAS!

Neišjunkite džiovyklės prieš džiovinimo ciklo pabaigą, išskyrus atvejus, kai visi skalbiniai iš karto išimami ir išskleidžiami, kad šiluma tolygiai išsisklaidytų.

### 9.5 Džiovyklės įkrovimas

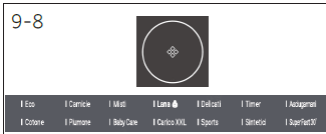
- ▶ Sudėkite skalbinius į būgną tolygiai, venkite perkrovos.
- ▶ Įjunkite džiovyklę paspausdami įjungimo mygtuką (Pav. 9-7).





## Pastaba:

Audinių minkštiklius ar panašius produktus naudokite pagal gamintojo nurodymus.



## 9.6 Programos nustatymas ir paleidimas

1. Pasukite programos selektorių, kad pasirinktumėte norimą programą (Pav. 9-8).
2. Nustatykite reikiamas funkcijas, pvz., temperatūrą, džiovinimo lygį ar atidėjimo laiką. Tada paspauskite mygtuką Start/Pause (Pav. 9-9), kad pradėtumėte džiovinimo ciklą.



## 9.7 Džiovinimo programos pabaiga

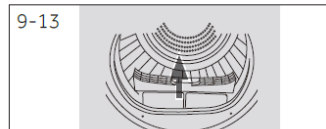
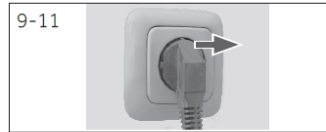
Kai džiovinimo programa baigiama, įrenginys automatiškai sustoja.

Ekrane apie 5 sekundes rodomas pranešimas END.
























Atidarykite dureles ir išimkite skalbinius.

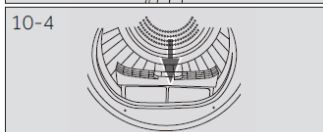
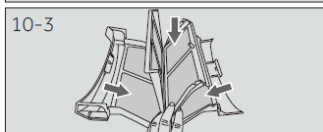
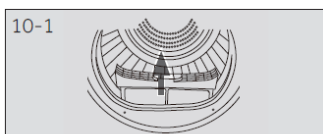
Jei skalbiniai neišimami, automatiškai įsijungia apsaugos nuo glamžymosi funkcija, o ekrane rodomas laikas 0:00 (ši funkcija prieinama tik tam tikrose programose).

1. Išjunkite džiovyklę paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką (Pav. 9-10).
2. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo (Pav. 9-11).
3. Ištuštinkite vandens talpą po kiekvienos džiovinimo programos (Pav. 9-12).
4. Išvalykite pūkų filtrą po kiekvieno ciklo (Pav. 9-13).
5. Išvalykite kondensatoriaus filtrą po kiekvienos džiovinimo programos (Pav. 9-14).



## Priežiūros lentelė

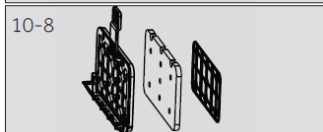
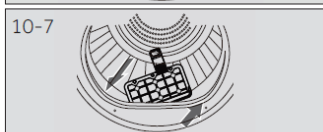
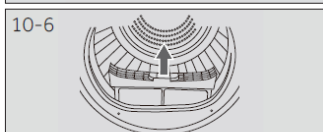
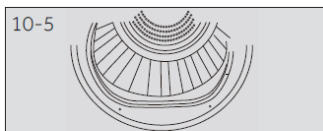
Skalbimas		
 Skalbti iki 95 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 60 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 60 °C švelniu ciklu
 Skalbti iki 40 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 40 °C švelniu ciklu	 Skalbti iki 40 °C labai švelniu ciklu
 Skalbti iki 30 °C įprastu ciklu	 Skalbti iki 30 °C švelniu ciklu	 Skalbti iki 30 °C labai švelniu ciklu
 Skalbti rankomis, maks. 40 °C	 Neskalbti	
Balinti		
 Balinti leidžiama	 Tik deguonimi (be chloro)	 Nebalinti
Džiovinimas		
 Džiovinimas būgne galimas įprastoje temperatūroje	 Džiovinimas būgne galimas žemoje temperatūroje	 Nedžiovinti būgne
 Džiovinti pakabinius	 Džiovinti paguldžius ant lygaus paviršiaus	
Lyginimas		
 Lyginti maks. temperatūroje iki 200 °C	 Lyginti vidutinėje temperatūroje iki 150 °C	 Lyginti žemoje temperatūroje iki 110 °C be garų (lyginimas su garais gali sukelti negrįžtamą žalą)
 Nelyginti		



## 10.1 Pūkų filtro valymas

Išvalykite pūkų filtrą po kiekvienos džiovinimo programos.

1. Išimkite pūkų filtrą iš būgno (Pav. 10-1).
2. Atidarykite pūkų filtrą (Pav. 10-2).
3. Pašalinkite nuo filtro susikaupusius pūkus (Pav. 10-3).
4. Įdėkite išvalytą filtrą atgal į džiovyklės būgną (Pav. 10-4).



## 10.2 Kondensatoriaus filtro valymas

Išvalykite filtrą po kiekvienos džiovinimo programos.

1. Atidarykite dureles.
2. Ištraukite pūkų filtrą iš priekinio kanalo (Pav. 10-6).
3. Išimkite kondensatoriaus filtrą iš oro kanalo (Pav. 10-7).
4. Išimkite kempinę ir išvalykite tiek filtrą, tiek kempinę. Taip pat nuvalykite filtro tinkelį nuo likusių dalelių (Pav. 10-8).
5. Įdėkite kempinę atgal į kondensatoriaus filtrą ir įstatykite filtrą atgal į kanalą.

### Pastaba:

Jei pūkų arba kondensatoriaus filtras yra labai nešvarus, jį galima išplauti tekančiu vandeniu. Prieš vėl įdėdami, leiskite filtrui visiškai išdžiūti.

**Pastaba:**

Valant filtrus, pūkai turi būti išmetami į šiukšles, o ne nuplaunami tekančiu vandeniu, kad būtų išvengta mikroplastiko patekimo į vandens sistemą.

Norint užtikrinti geriausius džiovinimo rezultatus, filtrus reikia valyti reguliariai. Užsikimšęs filtras gali pailginti džiovinimo ciklą ir padidinti energijos suvartojimą.

**10.3 Vandens talpos ištuštinimas**

Džiovinimo metu garai kondensuojasi į vandenį, kuris kaupiasi vandens talpoje. Ištuštinkite vandens talpą po kiekvieno džiovinimo ciklo.

1. Ištraukite vandens talpą iš jos skyrelio (Pav. 10-9).
2. Ištuštinkite vandens talpą (Pav. 10-10).
3. Įdėkite vandens talpą atgal į džiovyklę (Pav. 10-11)..

**Pastaba:**

Šio vandens negalima naudoti gėrimams ar maisto ruošimui.

**10.4 Džiovyklė**

Nuvalykite džiovyklės išorę ir valdymo skydelį drėgna šluoste.

Nenaudokite organinių tirpiklių ar ėsdinančių medžiagų, kad išvengtumėte įrenginio pažeidimo.

**10.5 Būgnas**

Ilgai naudojant būgno viduje gali susidaryti nematomos nuosėdos iš vandenyje esančių mikroelementų (pvz., kalcio ir mineralų).

Pašalinkite jas drėgna šluoste su nedideliu kiekiu valymo priemonės.

Nenaudokite organinių tirpiklių ar ėsdinančių medžiagų, kad išvengtumėte įrenginio pažeidimo.

Daugelį problemų galima išspręsti savarankiškai, neturint specialių žinių. Prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą, patikrinkite visas toliau pateiktas galimybes ir laikykitės nurodymų. Žr. skyrių KLIENTŲ APTARNAVIMAS.



## ĮSPĖJIMAS!

- ▶ Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite įrenginį ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- ▶ Elektrinius įrenginius gali aptarnauti tik kvalifikuoti elektrotechnikos specialistai, nes neteisingas remontas gali sukelti papildomų pažeidimų.
- ▶ Pažeistą maitinimo laidą gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros partneris arba panašios kvalifikacijos specialistas, kad būtų išvengta rizikos..

## Klaidų šalinimas pagal klaidų kodus

Kodas	Priežastis	Sprendimas
F2	Nutekėjimo siurblio gedimas.	Susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
F32 F33	Kondensatoriaus temperatūros jutiklio nutrūkimas arba trumpasis jungimas.	Susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
F4	Būgno viduje esančių skalbinių temperatūra nesikeičia.	Susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
FC2	Ryšio klaida tarp PCB ir ekrano.	Susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
FC0	Pagrindinio maitinimo gedimas.	Susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
FC1	Variklio ryšio klaida.	Susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
F7	Variklio gedimas.	Susisiekite su klientų aptarnavimo centru.
FH	IoT nustatymo klaida – nepavyksta prisijungti prie „Wi-Fi“ modulio IoT nustatymo metu.	Susisiekite su klientų aptarnavimo centru.

Jei klaidų kodai kartojasi po atliktų veiksmų, išjunkite įrenginį, atjunkite maitinimo laidą ir kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą.

## Problemų šalinimas be klaidų kodų

Problema	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Džiovyklė neveikia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Blogas prijungimas prie elektros tinklo.</li> <li>• Elektros tiekimo sutrikimas.</li> <li>• Nepasirinkta džiovinimo programa.</li> <li>• Įrenginys neįjungtas.</li> <li>• Vandens talpa pilna.</li> <li>• Durelės neuždarytos sandariai.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite prijungimą prie elektros tinklo.</li> <li>• Patikrinkite, ar yra įtampa.</li> <li>• Pasirinkite džiovinimo programą.</li> <li>• Įjunkite įrenginį.</li> <li>• Ištuštinkite vandens talpą.</li> <li>• Uždarykite dureles sandariai.</li> </ul>
Džiovyklė neveikia, o ekrane rodoma „End“.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skalbiniai pasiekė programoje nustatytą sausumo lygį.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar programos nustatymai tinkami.</li> </ul>
Džiovinimo laikas per ilgas, o rezultatai nepatenkinami.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasirinkta netinkama programa.</li> <li>• Filtras užsikimšęs.</li> <li>• Kondensatorius užsikimšęs.</li> <li>• Džiovyklė perkrauta.</li> <li>• Skalbiniai per drėgni.</li> <li>• Oro kanalas užblokuotas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Įsitikinkite, kad pasirinkta tinkama programa.</li> <li>• Išvalykite filtrą.</li> <li>• Išvalykite kondensatorių.</li> <li>• Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> <li>• Prieš džiovinimą kruopščiai išgręžkite skalbinius.</li> <li>• Patikrinkite ir išvalykite oro kanalą.</li> </ul>
Ekranе rodomas likęs laikas sustoja arba keičiasi.	<p>Likęs laikas nuolat koreguojamas atsižvelgiant į šiuos veiksnius:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Audio tipą.</li> <li>• Įkrovos kiekį.</li> <li>• Skalbinių drėgmės lygį.</li> <li>• Aplinkos temperatūrą.</li> </ul>	<p>Automatinis laiko koregavimas yra normalus veikimas.</p>

**Pastaba:** Visos su įrengimu susiję paveikslai pateikti šio vadovo pradžioje.

## 12.1 Paruošimas

- ▶ Pašalinkite visą pakuotę, įskaitant putplasčio pagrindą. Pakuotę nuimkite atsargiai.



### Pastaba

Pakuotę reikia utilizuoti aplinkai draugišku būdu. Norėdami gauti daugiau informacijos apie atliekų surinkimo vietas, kreipkitės į platintoją arba vietos institucijas.



### ĮSPĖJIMAS!

Po transportavimo ir įrengimo džiovyklę reikia palikti stovėti dvi valandas prieš naudojimą.

## 12.2 Transportavimas ir laukimo laikas

Įrenginys turi būti transportuojamas tik horizontaliai. Sandariame kompresoriaus korpuse yra techninė alyva. Transportavimo metu pasvirusioje padėtyje alyva gali patekti į uždarą vamzdynų sistemą. Prieš prijungdami įrenginį prie elektros tinklo, palaukite 2 valandas, kad alyva grįžtų į kapsulę.

## 12.3 Įrenginio pastatymas

Įrenginys turi būti pastatytas ant lygaus ir stabilaus paviršiaus. Sureguliuokite kojeles iki reikiamo aukščio (Pav. 12-1).

## 12.4 Montavimas po stalviršiu

Angos matmenys turi atitikti nurodytus matmenis (Pav. 12-2).

1. Pastatykite įrenginį priešais angą. Įsitinkite, kad visi prijungimai lengvai pasiekiami ir veikia tinkamai.
2. Tiksliai sureguliuokite kojeles, kad įrenginys stovėtų stabiliai ir lygiai.
3. Atsargiai įstumkite įrenginį į nišą.
4. Užtikrinkite pakankamą vėdinimą.

## 12.5 Elektros prijungimas

Prieš jungdami įsitinkite, kad:

- ▶ Maitinimo šaltinis, lizdas ir saugiklis atitinka duomenų lentelėje nurodytas vertes.
- ▶ Lizdas yra įžemintas ir neprijungtas per skirstytuvą ar ilgintuvą.
- ▶ Maitinimo kištukas ir lizdas tiksliai atitinka vienas kitą.
- ▶ **Tik Jungtinei Karalystei:** kištukas atitinka standartą BS1363A. Įkiškite kištuką į lizdą (Pav. 12-3).



### ĮSPĖJIMAS!

Jei maitinimo laidas pažeistas, jį gali pakeisti tik įgaliotas techninės priežiūros specialistas (žr. garantijos kortelę), kad būtų išvengta pavojaus.

## 12.6 Skalbimo mašinos ir džiovyklės montavimas viena ant kitos

Galima sumontuoti skalbimo mašiną ir džiovyklę vieną ant kitos (Pav. 12-4).

Ne visos skalbimo mašinos tinka tokiam montavimui. Informaciją apie įrengimą ir tinkamą montavimo rinkinį galima gauti iš vietinio platintojo. Montavimo rinkinio instrukcijoje pateikti visi išsamūs žingsniai.



## 12.7 Džiovyklės išlyginimas

SVARBU tinkamai išlyginti džiovyklę, kad būtų užtikrintas tylus ir efektyvus veikimas. Džiovyklė turi stovėti stabiliai ir tolygiai ant visų keturių kojelių. Įsitinkite, kad ji nejuda į jokią šoną.

### Išlyginimas iš šono į šoną (Pav. 12-6):

- Padėkite gulsčiuką džiovyklės galinės dalies viduryje.
- Reguluokite galines kojeles, kol džiovyklė bus subalansuota šonine kryptimi.
- Nepasukite kojelių visiškai iš lizdų.

### Išlyginimas iš priekio į galą (Pav. 12-5):

- Padėkite gulsčiuką kairėje pusėje.
- Reguluokite kairę priekinę kojelę (sukdami žemyn).
- Pakartokite tą patį su dešine priekine kojelę.

### Pakartotinai patikrinkite balansą:

- Padėkite gulsčiuką džiovyklės priekinės dalies viduryje.
- Įsitinkite, kad džiovyklė nejuda į jokią šoną.
- Jei džiovyklė nėra stabilu, pakartokite aukščiau aprašytus veiksmus.

Po išlyginimo visi džiovyklės kampai turi būti vienodame aukštyje nuo grindų, o įrenginys neturi judėti nė viena kryptimi.



## 12.8 Vandens nutekėjimas

Džiovyklė yra su kondensatoriumi, kuris džiovinimo proceso metu surenka vandenį. Šis vanduo kaupiasi išimamoje talpoje, esančioje džiovyklės viršutiniame kairiajame kampe. Sukauptą vandenį reikia ištuštinti po kiekvieno džiovinimo ciklo arba nustatyti automatinį išleidimą, naudojant komplekte esančią nutekėjimo žarną.

Rekomenduojama, jei įmanoma, nustatyti automatinį išleidimą, ypač džiovinant pilną skalbinių kiekį, kad nereikėtų ištuštinti talpos ciklo metu.

### Nutekėjimo žarnos prijungimas

- Nuimkite juodą žarną nuo jungties džiovyklės gale (Pav. 12-7).
- Atsukite komplekte esančią nutekėjimo žarną ir prijunkite ją prie juodosios žarnos (Pav. 12-8).
- Kitos žarnos galą įdėkite į kriauklę arba nutekėjimo vamzdį.

## Produkta informācijas lapa (saskaņā ar Regulu (ES) 2023/2534)

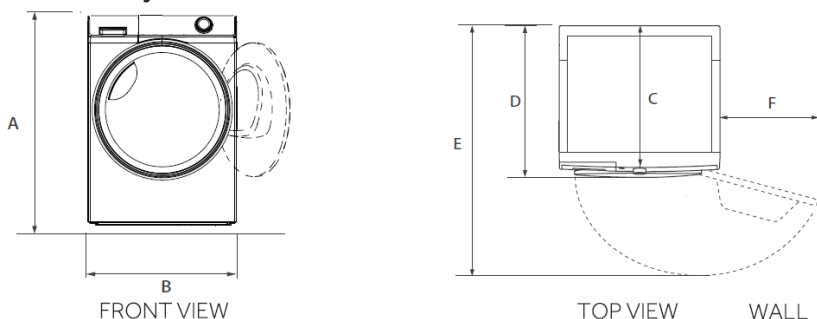
Prekės ženkla	Haier		
Modelis	HD80-C367U1 HD80-C367GU1	HD90-C367U1 HD90-C367GU1	HD100-C367U1 HD100-C367GU1
Nominalioji talpa ekoprogramai (kg)	8	9	10
Džiovyklės tipas	Kondensacinio tipo džiovyklė		
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	C	C	C
Džiovyklė su automatiniais valdymu arba be jo	su automatiniais valdymu		
Energijos sąnaudos ekoprogramoje pilna apkrova (E <sub>dry1</sub> ) (kWh/džiovinimo ciklas)	1.47	1.58	1.65
Energijos sąnaudos ekoprogramoje daline apkrova (E <sub>dry2</sub> ) (kWh/džiovinimo ciklas)	0.85	0.97	1.05
Svertinė energijos sąnaudų vertė ekoprogramoje (E <sub>tC</sub> ) (kWh/džiovinimo ciklas)	1.00	1.18	1.25
Svertinė energijos sąnaudų vertė ekoprogramoje (S <sub>E C</sub> ) (kWh/džiovinimo ciklas)	1.70	1.84	1.96
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (EEI)	58.8	59.0	59.5
Energijos sąnaudos išjungtoje būsenoje (W)	0.30	0.30	0.30
Energijos sąnaudos budėjimo režime (W)	0.40	0.40	0.40
Ar budėjimo režimas apima informacijos ekraną	Taip		
Energijos sąnaudos atidėto paleidimo metu (W)	4.00		
Prie tinklo prijungto budėjimo režimo energijos sąnaudos (P <sub>sm</sub> ) (W)	2.00		
Ekoprogramos trukmė esant pilnai apkrovai (val:min)	2:58	3:18	3:28
Ekoprogramos trukmė esant dalinei apkrovai (val:min)	2:00	2:20	2:30
Svertinė ekoprogramos trukmės vertė (val:min)	2:25	2:45	2:55
Svertinis kondensacijos efektyvumas standartinėje medvilnės programoje esant pilnai ir dalinei apkrovai (%)	90	90	90
Vidutinis kondensacijos efektyvumas standartinėje medvilnės programoje esant pilnai apkrovai (%)	90	90	90
Vidutinis kondensacijos efektyvumas standartinėje medvilnės programoje esant dalinei apkrovai (%)	90	90	90
Triukšmo lygis ekoprogramos metu (dB(A))	62		

1. Remiantis 100 standartinės ekoprogramos džiovavimo ciklais su pilna ir daline apkrova bei mažo energijos suvartojimo režimų naudojimu. Faktinis energijos suvartojimas vienam ciklui priklauso nuo prietaiso naudojimo būdo.
2. Taikoma, jei sistemoje yra energijos suvartojimo valdymo funkcija.
3. Ši programa naudojama tiek pilnai, tiek dalinei apkrovai ir yra standartinė džiovavimo programa, į kurią remiamasi ženkliniame ir gaminio informacijos lape. Ji tinka įprastiems šlapiems medvilnės skalbiniams džiovinti ir yra efektyviausia programa medvilnei.
4. G klasė yra mažiausiai efektyvi, o A klasė – efektyviausia.

## Papildomi duomenys

Energijos šaltinis (žr. duomenų lentelę) – įtampa / srovė / galia	(220–240) V/50 Hz/ 2.7 A/ 630W
Leistina aplinkos temperatūra	5°C to 35°C
Aušinimo medžiaga Kiekis	R290 150g

## Gaminio matmenys



Gaminio matmenys	HD80-C367U1	HD90-C367U1	HD100-C367U1
	HD80-C367GU1	HD90-C367GU1	HD100-C367GU1
A Bendras gaminio aukštis (mm)	845		845
B Bendras gaminio plotis (mm)	595		595
C Bendras gaminio gylis (iki valdymo skydelio krašto) (mm)	550		640
D Bendras gaminio gylis (mm)	590		680
E Durų atidarymo gylis (mm)	1080		1170
F Minimalus atstumas nuo durų iki gretimoms sienoms (mm)	200		200

Pastaba: Tikslaus džioviklės aukštis priklauso nuo to, kiek kojelės yra išsuktos iš įrenginio pagrindo. Montavimo vieta turi būti bent 40 mm platesnė ir 20 mm gilesnė nei įrenginio matmenys.

## Pastaba: Skirtumai

Dėl nuolatinių „hOn“ programėlės atnaujinimų jos funkcijos ir vartotojo sąsaja gali skirtis nuo toliau pateikto aprašymo.

### 14.1 Bendroji informacija

Šis įrenginys yra aprūpintas „Wi-Fi“ technologija, leidžiančia jį valdyti nuotoliniu būdu per „hOn“ programėlę.

## ĮSPĖJIMAS!

Laikykitės šiame vadove pateiktų saugos nurodymų net ir tada, kai naudojate įrenginį per programėlę. Šių nurodymų laikymasis yra būtinas saugiam įrenginio naudojimui.

### 14.2 Reikalavimai

1. Wi-Fi tinklas: reikalingas maršrutizatorius, palaikantis 802.11b/g/n standartą ir veikiantis 2,4 GHz dažnių juostoje. 5 GHz dažnių juostoje veikiantys tinklai ir viešieji tinklai nepalaikomi. Tinklo pavadinimas (SSID) turi būti nuo 1 iki 31 simbolio, o slaptažodis – nuo 8 iki 64 simbolių. Šifravimo parinktys: atviras, WPA-PSK ir WPA2-PSK.
2. Suderinami įrenginiai: programėlė prieinama „Android“, „iOS“ ir „Huawei“ įrenginiams – tiek planšetiniams kompiuteriams, tiek išmaniesiems telefonams.
3. Vieta: įrenginį pastatykite vietoje, kurioje signalas „Wi-Fi“ yra stiprus.

### Wi-Fi techniniai duomenys:

- Dažnis: 2400 MHz – 2483,5 MHz
- Didžiausia galia: 20 dBm
- Standartas: IEEE 802.11b/g/n ir BLE V4.2

### 14.3 hOn programėlės atsisiuntimas ir įdiegimas

1. Atsisiųskite programėlę nuskaitydami žemiau esantį QR kodą arba apsilankykite adresu [go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app).



## Pastaba: Registracija

Profilio sukūrimas (registracija) reikalingas tik pirmą kartą naudojantis arba jei paskyra buvo ištrinta ar sustabdyta. Vėlesniam naudojimui tiesiog prisijunkite naudodami savo el. pašto adresą ir slaptažodį.

Išbandykite programėlės DEMO režimą, kad susipažintumėte su „Wi-Fi“ funkcijomis.



## 14.4 Įrenginio susiejimas

### Pastaba:

Namų tinklas turi būti nustatytas 2,4 GHz dažniui; 5 GHz tinklai nepalaikomi. Įsitinkinkite, kad išmanusis telefonas prijungtas prie to paties 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo, kurį norite naudoti įrenginio nustatymui.

1. Atidarykite „hOn“ programėlę, sukurkite naują profilį (arba prisijunkite, jei jau turite paskyrą).
2. Paspauskite „Add Appliance“ ir vykdykite nurodymus, rodomus jūsų išmaniojo telefono ekrane, kad užbaigtumėte nustatymą.



## 14.5 Nuotolinio valdymo įjungimas

1. Įsitinkinkite, kad maršrutizatorius įjungtas ir prijungtas prie interneto.
2. Įdėkite skalbinius ir uždarykite dureles.
3. Įjunkite įrenginį.
4. Trumpai paspauskite mygtuką . Durelės bus užrakintos.
5. Paleiskite programą naudodamiesi programėle. Valdymo skydelis bus išjungtas, išskyrus mygtukus „POWER“ ir „START/PAUSE“. Programos metu bus pasiekama tik vaikų užrakto funkcija.
6. Nuotolinį valdymą taip pat galima įjungti programos metu, trumpai paspaudus mygtuką .

### Pastaba: Nuotolinio valdymo galiojimo laikas

Komandas per programėlę galima siųsti iki 24 valandų po nuotolinio valdymo įjungimo.

## 14.6 Nuotolinio valdymo išjungimas



1. Programos metu galite išjungti nuotolinį valdymą trumpai paspausdami mygtuką ; programa tęsis. Programėleje bus galima matyti programos būseną, tačiau nebus galima siųsti komandų (pvz., sustabdyti ar pristabdyti).
2. Jei leidžia saugos sąlygos, dureles galima atidaryti.
3. Norėdami tęsti nuotolinį valdymą per programėlę, įsitinkinkite, kad durelės uždarytos, ir dar kartą trumpai paspauskite mygtuką .

## 14.7 Ciklo pabaiga naudojant nuotolinį valdymą

1. Pasibaigus programai, durelės bus atidarytos, o nuotolinis valdymas išjungtas.
2. Po 2 minučių įrenginys automatiškai išsijungs..

### 14.8 „Wi-Fi“ modulio išjungimas ir tinklo duomenų ištrynimasis

Norėdami ištrinti išsaugotus „Wi-Fi“ tinklo duomenis ir išjungti „Wi-Fi“ modulį:

1. Įjunkite įrenginį.
2. Nepradėdami jokios programos, paspauskite ir laikykite mygtuką  5 sekundes, kol ekrane pasirodys „rEST“.
3. Paspauskite ir laikykite mygtuką  dar 5 sekundes, kol ekrane pasirodys „donE“.
4. Nustatymų informacija bus ištrinta. Norėdami užbaigti, pasirinkite programą arba išjunkite įrenginį.
5. Norėdami atlikti naują nustatymą, pašalinkite įrenginį iš „hOn“ programėlės ir pradėkite naują susiejimo procedūrą.

#### **Pastaba:**

Naudokite šią procedūrą tik tuo atveju, jei planuojate parduoti įrenginį.

Rekomenduojame naudotis „Haier“ klientų aptarnavimo paslaugomis ir originaliomis atsarginėmis dalimis.

Jeigu su įrenginiu kyla problemų, pirmiausia patikrinkite skyrių **KLAIDŲ ŠALINIMAS**.

Jeigu sprendimo nerandate, susisiekite su:

- ▶ savo vietiniu platintoju arba
- ▶ apsilankykite paslaugų ir palaikymo skylyje svetainėje [www.haier.com](http://www.haier.com), kur rasite telefono numerius, dažniausiai užduodamus klausimus (DUK) ir galėsite pateikti aptarnavimo užklausą.

Prieš kreipdamiesi į servisą, įsitinkinkite, kad turite šią informaciją:

Šią informaciją rasite ant įrenginio duomenų lentelės.

Modelis \_\_\_\_\_

Serijos numeris \_\_\_\_\_

Garantijos atveju patikrinkite ir gaminio garantinę kortelę.

Toliau pateikti mūsų Europos kontaktiniai adresai verslo klausimais.

European Haier addresses			
Country*	Postal address	Country*	Postal address
<b>Italy</b>	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	<b>France</b>	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCE
<b>Spain Portugal</b>	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	<b>Belgium-FR Belgium-NL Netherlands Luxembourg</b>	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
<b>Germany Austria</b>	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 München GERMANY	<b>Poland Hungary Greece Romania Russia</b>	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jeruzolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
<b>United Kingdom</b>	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Birchwood Park Warrington WA3 6x	<b>Czech Republic and Slovakia</b>	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovská 651/136a, 186 00 Praha 8 Karlín Czech Republic

\*Papildomą informaciją rasite svetainėje [www.haier.com](http://www.haier.com)





**Haier**